

اهالصل او ءاطخأل فاشكستساو نامأل

ةماعلا ؤعئاشلا ؤلىسأل

ةشاشلا تاطيبظت

ةيفرطلا ؤزهجال عم قفاوتلا

ىرخأل

يرولبلل ضرعلا ؤحول ؤينقت (LCD)

ةيناسنالا ؤمئاولما ريباعم

نامأل او ؤيىبل او

اهالصل او ءاطخأل فاشكستساو

ةيمىظنتلا تامولعمل

ىرخأل ؤقل ؤعمللا تامولعمل

ةعئاشلا ؤلىسأل (FAQ)

ةماعلا ؤعئاشلا ؤلىسأل

'Cannot display this video mode' ؤلاسر ترهظ اذإ هب مايقلا يغبني يذلا ام ؤشاشلا بيكترت دنع :**لأوس** ؤشاشلا ىلع (يلالحا ويديفالا عضو ضرع نكمي ال) 'mode'؟

زتره 60 دنع Philips : 1366 × 768 ؤشاشل هب ىص وملا ويديفالا عضو :**باج**

1. يف اتمدختسا يتلا ؤشاشلاب رتوي بمكلا لىصوتب مق مٲ ،تال بلكلا ؤفاك عزنب مق .قباسلا
2. (مكحتلا ؤحول) Control Panel / (تادادعال) Settings ددح Windows ؤمظنأ يف (أدبا) Start ؤمئاق نم .تحتو . (تادادعال) 'Settings' بيوبتلا ؤمالع ددح ، (ؤشاشلاب ؤصاخلا مكحتلا ؤحول) Control Panel راطي يف كرح (بتكمل حطس ؤيخان) 'desktop area' ىمسلمل اعبملا يف ، (دادعال) setting بيوبت ؤمالع لسكعب 1366 × 768 ىلإ رشؤملا .
3. لدعم) Refresh Rate نبيي عتتب مق مٲ (ةمدقتم صئاصخ) 'Advanced Properties' حتفا (قفاوم) OK قوف رقنا مٲ ،زتره 60 ىلع (ديدجتلا
4. ىلع رتوي بمكلا نبيي عت نم دكأتلل 3 و 2 تاوطخلا رركو رتوي بمكلا ليغشت ؤداعاب مق .زتره 60 دنع 1366 × 768
5. يرولبلل ضرعلا ؤشاش ليصوت دعأ مٲ ؤميدقلا ؤشاشلا لىصفاو ،رتوي بمكلا زاهج قلغأ (LCD) نم Philips .
6. رتوي بمكلا ليغشتتب مق مٲ ؤشاشلا ليغشتتب مق .

؟ (LCD) يرولبلل ضرعلا ؤشاشب قلعتي اميف 'ديدجتلا لدعم' حلطصمب دوصقملا ام :**لأوس**

ضرعلا تاشاش ضرعت . (LCD) يرولبلل ضرعلا تاشاشب قلعتم ريغ ديدجتلا لدعم :**باج** ؤيؤرلا يف فالتخا كانه دجوي الو .زتره 60 دنع شاعترال نم ؤيلاخ ؤتبات ؤروص (LCD) يرولبلل .زتره 60 و زتره 85 نبي

؟ (.inf و .icm) ليغشتلا جمارب تيبتت نكمي فيكو ؟ طوغضملل صرقلا ىلع .inf و .icm .تافللم يه ام :**لأوس**

مدختسملا ليلىد يف ؤدوجوملا تاميلعتلا عبتا . ؤشاشلا ليغشت جمارب تافللم يه هذه :**باج** و .inf .تافللم) ؤشاشلا ليغشت جمارب رتوي بمكلا زاهج لىصوتب بلطي دق .ليغشتلا جمارب تيبتتلا صرقلا) لاخدال تاميلعتلا عبتا . ؤرم لوأل ؤشاشلا بيكترت دنع ليغشتلا جمارب صرق و (icm .تافللم) ؤشاشلا ليغشت جمارب تيبتت مٲتي . ؤمزحل اذهب قفرملا (باحاصل طوغضملل ائىاقلت .

لأوس: قودلأ طبض نكمي فيك؟

لكنكمي. ءحاتملأ قودلأ ميقي أعم قشاشلأ و تاموسرلأ لئ غشئت جم انرب/ويديفلأ ققاطب ددحت **بأوج:** مادختساب Windows® قمظنأب ءصاخلأ (مكحتلأ ءحول) Control Panel تحت ءبوغرملأ قودلأ دي دحت "Display properties" (ضرعلأ صئاصخ).

لأوس: ءشاشلأ لئ ع تالئ دعت ءارج! دن ع رثعتلأ قلاح ئف لعفلأ اذام؟

تادادع! قءاعءسأل (نئئئ عء قءاع!) 'Reset' دي دحت مء، (قءئاقلأ) MENU رز طغضئوس كئئلع ام **بأوج:** ءئصلأل عنصملا

لأوس: ئئاقلئ رزلأ ءفئظو ئه ام؟

تادادع! لئ! ءفاضئالب ءئللأ ءشاشلأ ءضو تادادع! قءاعءسأب ءاتفم موقئ **بأوج:** تانائبلأ) OSD مئأوق ربع لقنئئلأ لئ! ءءاحلأ نود - دءاو رز طغض لئالء نم ءعاسلأ و ءلءرملأ مءءءلأ ءئءافمو (ءشاشلأ لئ ع ءضورءملأ

طقف دءءملا تازارظلأ ئف ئئاقلئ رزلأ ءفئظو رفاوئء: ءظءالم

لأوس: ئذلأ ام. (ءئضئئ ال ققاطلأب صاخلأ) (LED) ءوضلل ءءابلأ ءوئادلأ ءابصم) ءشاشلأ ئف ققاط دءوء ال **لأوس:** هب مائقلأ ئغبئئ

طغضئأ مء، دءرءملا رائئئلأ ذءامو ءشاشلأ نئب دءرءملا رائئئلأ ققاط لكلس لئصوء نم دكأء **بأوج:** رءوئبمكلا ظئاقئئل سواملأ/ءئءافملا ءءول ءئءافم دءأ لئ ع

لأوس: رءوئبمكلا تازارظ نم قءءءءم ءراش! (LCD) ئرولبلأ ضرعلأ ءشاش لئبقت له؟

ءئءرفلأ ءئققفألأ ءسملأ طوطء نم لئ ءشاشلأ ضرعء، قءءءءم ءراش! مءءءسأ قلاح ئف، ال **بأوج:** ءرورلأ هئوشء مء نم، ءءقوئلأ سفن ئف ءئءوئلأ و

لأوس: (LCD) ئرولبلأ ضرعلأ ءشاشل قءسئلأب دئءءءلأ لءءمب ءوصقملا ام؟

يبدأ عمل شاشة TFT من نورتكامل الإضاءة عرضة عرضة CRT، وتكون يتلوا، CRT عرضة تينقت فالخب: **بأوج** مكحتلل (TFT) اظشن ارضن طشنلا ططخمل اظشن مدختست، شاعترا لادحت شيح اظشنلا لفسا عرضة تينقت يف مادختسا ديدجتلا لدعمل نوكتي اليلاتلابو تيدرف لسكبت دسح لك يف (LCD) يروبللا

سؤال و جواب: لماذا لا يعمل شاشة LCD (LCD) يروبللا عرضة اظشن له: **لاؤس**

تبالصلا لمحتت يتلوا، (LCD) يروبللا عرضة اظشن حطس يلع يقوا ءالط عرضو متي: **بأوج** عرضة ال أب يصوي ماع هجوبو. (تبالص دسحو 2 فوقب صاصر ملق تبالص أبيرقت) ءن يعم ءجر دل اءيف غلابم شودخ و اتامدص ءي اظشنلا حطس

سؤال و جواب: لماذا لا يعمل شاشة LCD (LCD) يروبللا عرضة اظشن حطس فيظنت متي فيك: **لاؤس**

فيظنتلل تبالص. ءمعانو ءفيظن شامق ءعطق مدختسا، يداع ال فيظنتلل تبالص: **بأوج** لوحكلا لشم يرخال اظشنلا داوملا مادختسا بنجت. ليلبوربوزي الال لوحك مادختسا ءاچرب، لم اظشنلا مريغو ناسركي هلاو نوتيس الال او لوناتيل الال او يلثي الال

سؤال و جواب: لماذا لا يعمل شاشة LCD (LCD) يروبللا عرضة اظشن حطس فيظنت متي فيك: **لاؤس**

يلع ءضور عمل اتانايبللا) OSD مكحت رصان ع قيرط نع نوللا دادع اريغي نكمي، م عن: **بأوج**، يلاتلا ءارج الال يف امك (اظشنلا

1. (اظشنلا يلع ءضور عمل اتانايبللا) OSD ءمءاق راهظال (ءمءاق) "MENU" طغضا.
2. نوللا دادع اظشنلا لوخدلل "MENU" طغضا مء (نوللا) "color" رايخ ديدحتل (مسللا) "Arrow" طغضا.

ضيبالا مءال نم ءبيرق نول ءجرد ءحوللا يلع دادع الال اءه فيضي؛ نفلك 6500 أ. ضيبالاقرزالا ءبيرق نول ءجرد ءحوللا يلع دادع الال اءه فيضي؛ نفلك 9300 ب. نوللا دادع اريغت مادختس ملل نكمي؛ (مدختس ملل لبق نم فيرعت) User Define. ج. قرزال او رضخال او مءال نوللا طبض لالال نم هل لضفملا ءزه الال نيب نول الال اءه لءابتلل نامضل يس ايقلل دادع الال وه اءه: sRGB. د. تاعباطل او تاشاشل او ءيحقرل اتاري مءال لالال ليلبس يلع) ءفلت خمل (امريغو ءيؤوضلا تاحسامل او

ءجر دل) قلطملا جردتلل ءوض يف سايقملا اءه نع ريبعتلا متي. منيختست ءانءا مءج نم ءشملا ءوضلا نول سايقم* 9300 لشم ءعفترا ءارال اتاچرء امنيب؛ ءارم نفلك 2004 لشم ءضفخمل نفلك ءارال اتاچرء نوكت. (نفلك لال نفلك 6504 دنع، ضيبالال يه ءديءملا ءارال ءجرء نوكت امنيب. ءاقرز نفلك

يحول بلبا ضرر على عينيك حيتت، زاعل ازال ابو عوض لل ثاع ابل ا دوي ادا تاي نقت لثم، ير خال ا كل متستو (CRT) دوت الكلا عشا ءب وبن ا ءينقت فال خب ا عفر رشك ا تاش اشل ا نوكت ناب (LCD) تاش اشو (LED) عوض لل ثاع ابل ا دوي ادا تاش اشل نم ري شكب لقا قاط (LCD) يرو بلبا ضرر على عينيك هق ا لاط س يلو عوضا قاع ا اديم يلع لم عت امان ال ا رظن زاعل ا

؟تطشنل تاش اشل ن ع ءي بلسل (LCD) يرو بلبا ضرر على تاش اشل زي مي يذلا ام :لاؤس

طشن وا ي بلس ططخمب نوكت نا ام ا تاش شكب شب يرو بلبا ضرر على تاش اشل عي نصرت متهي :باج ارايت بل ططي متهي نمو، لسكب عطاقت لك دن ع دوجوم روتس يزنارت يلع طشنل ا ططخملا يوتحي تطشنل ا ططخملا تاش اشل يف رايتل ا لي غشت نكمي، ببسلا اذل، لسكبلا ءاضا يف مكحتل لقا، لاشملا ل ي بلس يلع) تاش اشل ا دي دجت تقو نيسحت يلع لم عي امم، عرسا لكشب متهي غشت فاق ي او ضرر على تاش اشل يوتحت امن يي. (تاش اشل ا يلع ءنورملا نم دي زمب لرحتي ومو سواملا رشوم رمطي لك دن ع دوجوملا لسكبلا ا تادحول تب حاصملا تال صوملا نم يلع ي بلس ططخمب (LCD) يرو بلبا شكبشلاب عطاقت

؟ CRT ءينقتب قراقم TFT LCD ءينقت اي ازم يه ام :لاؤس

مداصت قي رط ن ع ءم ا ل ءاضا ا ل ا ثدحتو تانورثكل ا ل ا ق ا ل طاب ءي ق دن ب موقت، CRT تاش اشل يف :باج ءي ساسا ءرو صب CRT تاش اشل لم عت، يلاتلاب، تني سورول فل ا ج ا ج زب قبطقت سمل ا تانورثكل ا ل ا ضرر عي ا زاهج TFT LCD تاش اشل ربت عت امن يي. ءيرظانت (قرزاو رضخاو رمح) RGB قراش ا قي رط ن ع ا ي رذج فل تخم لك يه يلع TFT ءينقت يوتحت. لئاس رولب ءحول لي غشت لال خ نم لال خ ا ل ا ءرو ص يلع TFT LCD تاش اشل يوتحتو. ءلق تسم ءطشن رصان عو طشن ططخم لك يه اب ءي ل خ لكف: CRT يبرمك بطقب ءي ل خ لك لي صوت دن عو. لئاسلا رول بلبا اب يلاتم غارف امن يي بو ني ج ا ج ز ني حول رادقم يف مكحتي و لئاسلا رول بلبل ا ي ي زجلا لك يه ل ا ري غتي، يئابرمك دهج مادختساب امطغضو ءي نكامل ا رظن، CRT تاش اشل فال خب TFT LCD تاش اشل ءدي ع اي ازم قمت. ءرو صلا ضرر على لال خ ا ل ا ءاضا ا حسملا ققي رط مدختست ال امان ال ا رظن شاعترا اب ثدحتي ال امك ا دج عي فر لكش يف ا عي نصرت

؟ (LCD) يرو بلبا ضرر على تاش اشل ا ل ا اشم زتره 60 قمي قب ي س ازل ا ددرتلا نوكي ا ذامل :لاؤس

قود نوكت، لاشملا ل ي بلس يلع. ءتبات قود يلع TFT LCD ءحول يوتحت، CRT تاش اشل فال خب :باج لال خ نم ال ا يلع ا قود يلع لوصحلا نكمي الو 768 × (قرزاو رضخاو رمح) 1024 × 3 يه XGA تاش اشل دن ع تاش اشل ا ضرر ع نيسحت يلع لم عت ثي جب ءحول ا مي مصت مت دقل. ءي فاضا ا ءي ج م رب ءجل عم ا س ازل ا ددرتلا نال ا رظنو. XGA تاش اشل ب فصاخلا ري ا عمل ا دحا ومو، زتره ا ج يم 65 ءطقن ددرت 60 وه تاش اشل ا مذل يلاتملا ددرتلا ن ا ف، زتره موليك 48/زتره 60 وه يلاتملا ءطقنل ا ددرتلا ي قفال ا زتره

؟لمعت فيكو؟ ءحاتملا ءضير على ءي وازلا ءينقت يه اه :لاؤس

راسكنا مادختساب ءي فل خ ل ا ءاضا ا ل ا ل ا خ ا ل ا ضرر عي/مكحتي ا رصن ع TFT LCD ءحول لاشم :باج وروحملا وحن رسكني لال خ ا ل ا عوض طاقس ا ن ا يف ءلثمتملا ءي م ا مادختسابو. لئاسلا رول بلبل جودزم ل دعم نال ا رظنو. مضر عو لال خ ا ل ا عوض ا جتا يف مكحتلا تاش اشل نكمي، لئاسلا رصن على يسي ي ل ا

ضرر عيواز نوكت، ءوضلا لاخدا عيواز اعبت فلتيخي لئاسلا رولبلال يف لاخدا اءوض راسلكن امدن ع نوكت يتلا ءطقنلا لا ضرر علا عيواز ريشت، ءدا علا يف CDT، عيواز نم ريئكب لقا TFT ءقيرطلا لئامنت ذل ضرر علا عيواز عيسوتل قرط ءدع ريوطت اءلا ح يريج يو. 10 نيابتل اءص ح عيواز عيسوت لا ع لم عي شح، ءضير ع ضرر ع عيواز بمل يف مادختسا يف اعويش رءكال لا خاد لوحتلا IPS مادختسا اضي اءتيو. راسلكنالا لءدع يف نيابت ءادح لا لال خ نم ضرر علا ربكأ ضرر ع عيواز ريءوتل (ءدعءملا عيسارلا ءادحلا) MVA و (ءوتسملا)

؟ (LCD) يرولبلال ضرر علا ءشاش يف شاعءترا كانه نوكي ال اءامل :لاؤس

ببس فلتيخي نكل، (LCD) يرولبلال ضرر علا ءشاشل شاعءترا ءدح، ءينقتلا ءيحلانم :بءوچ ام ءدا ع. ءيؤرلا ءلومس لا ع ريشا ءل نوكي الو -- CRT ءشاش يف ءوچملا ببسلا ن ع ءره اءلا هءه ن ع ءمحلانلا ءءقوتملا ريغ ءءاضلا اب (LCD) يرولبلال ضرر علا ءشاش يف شاعءترال اءبءري لا يءوي ءق يءلا CRT شاعءترا ءدح، يرخا ءيحلانم. ببلاسلا او بءوچملا ءل وءلا ني ب ءالءءالا اءيؤرم ءنيسورولءلا ءءءول لءي ءشءلا ءاقي/لاي ءشءلا لءف ءببسي امدن ع ناسنالا ني ع بءءلا نم ءلءملا ءءومنلا اءه نوكي ال، ريئكب لقا LCD ءءول يف لئاسلا رولبلال لءا ءءء ءءرس نال ارظنو (LCD) يرولبلال ضرر علا ءشاش يف اءوچوم شاعءترالا

؟ يسيطان ءمورءءلا لا خاءءلا ءي ح نم اءلءء لقا (LCD) يرولبلال ضرر علا ءشاش نوكت اءامل :لاؤس

ءلوت ءيسئيؤر ءءءا ع (LCD) يرولبلال ضرر علا ءشاش يوءءء ال، CRT ءشاش ءالءء :بءوچ ءشاش نال ارظن، ءلءل لا ءءاضلا اب. ءيسيطان ءملا ءالءءملا ءصاخ، اءيسيطان ءمورءءلا لا خاءءء نوكي اءب صاءءلا ءءاطلا رءصم ناء، ءءاطلا نم اءبسن الءلق ارءق ءلءءء (LCD) يرولبلال ضرر علا اءمء اءءاه

ءءءصلا لا ع لا ءءوع

<p>يسأر شاعترا روهظ</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • (يئاقلت) Auto رز طغضا • نم (ةعاسل/ةلحرملا) Phase/Clock مادختساب ةيسأرلا ةدمعألا ليلقتب مق ةيسئيرلا ملكحتلا رصانع نمض (ةيفاضا دادع) More Settings ةمئاق (OSD) ةشاشلا لىل ع قضور عمل تانايبلل
<p>يقفأ شاعترا روهظ</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • (يئاقلت) Auto رز طغضا • نم (ةعاسل/ةلحرملا) Phase/Clock مادختساب ةيسأرلا ةدمعألا ليلقتب مق ةيسئيرلا ملكحتلا رصانع نمض (ةيفاضا تادادع) More Settings ةمئاق (OSD) ةشاشلا لىل ع قضور عمل تانايبلل
<p>أدج ةقماغ وأ أدج ةعطاس ةشاشلا</p>	<ul style="list-style-type: none"> • لىل ع قضور عمل تانايبلل لال خ نم عوطسلاو نيابتلا طبضب مق ةرتف (LCD) يرولبلل ضرعلا ةشاشل ةيفلخلا ةفاضلل نوكي). ةشاشلا بشاعترا لىل ف أدبت وأ ةقماغ ةشاشلا حبصت امدنع. ةتبات ةيخالص (كيدل تناعي بملل بونمب لاصتالا عاجرب
<p>ةروصلل فيط روهظ</p>	<ul style="list-style-type: none"> • شودح لمحتحيف ،ةل يوط ةرتفل ةشاشلا لىل ع ةروصلل ةاقب ةلاح يف اذه يفتخي .ةروصلل فيط اءارو ةفلخم ةشاشلا لىل ع ةروصلل عابطنل تاعاس ةدع دعب ةداعلا يف فيطلا
<p>ةقاطلا لىل غشت فاقى دعب ةروصلل فيط ةاقب</p>	<ul style="list-style-type: none"> • وأ لطنع نم ةمجان تسيلو لئاسل رولبلل صئاصخ ىدح! يه ةرءاطلا هذه بشقول نم ةرتف دعب ةروصلل فيط يفتخي لئاسل رولبلل روهدت
<p>ءادوسو ءاقرزو ءارمحو ءارض طاقن ةاقب ءاضيبو</p>	<ul style="list-style-type: none"> • لئاسل رولبلل ةيداعلا صئاصخ نم ةيقبتمل طاقنل ربتعت مايألا هذه ةشاشلا تايئقتلا يف مدختستو
<p>Philips نم ءالمعلا ةمدخ بونمب لاصتلا مءال ءكسالا زكارم ةمئاق عاجار ،ةيفاضا ةدعاسم لىل ع لوصحلل</p> <p style="text-align: center;">ةحفصلال لىل ع لىل ءدوع</p>	

[Recycling Information for Customers](#)[Waste Electrical and Electronic Equipment- WEEE](#)[CE Declaration of Conformity](#)[Energy Star Declaration](#)[Federal Communications Commission \(FCC\) Notice \(U.S. Only\)](#)[FCC Declaration of Conformity](#)[Commission Federale de la Communication \(FCC Declaration\)](#)[EN 55022 Compliance \(Czech Republic Only\)](#)[MIC Notice \(South Korea Only\)](#)[Polish Center for Testing and Certification Notice](#)[North Europe \(Nordic Countries\) Information](#)[BSMI Notice \(Taiwan Only\)](#)[Ergonomie Hinweis \(nur Deutschland\)](#)[• Philips End-of-Life Disposal](#)[Information for UK only](#)[China RoHS](#)[Troubleshooting](#)[Other Related Information](#)[Frequently Asked Questions \(FAQs\)](#)

Regulatory Information

Model ID: 192E1

Model No: MWE1192T

Recycling Information for Customers

Philips establishes technically and economically viable objectives to optimize the environmental performance of the organization's product, service and activities.

From the planning, design and production stages, Philips emphasizes the important of making products that can easily be recycled. At Philips, end-of-life management primarily entails participation in national take-back initiatives and recycling programs whenever possible, preferably in cooperation with competitors.

There is currently a system of recycling up and running in the European countries, such as The Netherlands, Belgium, Norway, Sweden and Denmark.

In U.S.A., Philips Consumer Electronics North America has contributed funds for the Electronic Industries Alliance (EIA) Electronics Recycling Project and state recycling initiatives for end-of-life electronics products from household sources. In addition, the Northeast Recycling Council (NERC) - a multi-state non-profit organization focused on promoting recycling market development - plans to implement a recycling program.

In Asia Pacific, Taiwan, the products can be taken back by Environment Protection Administration (EPA) to follow the IT product recycling management process, detail can be found in web site www.epa.gov.tw

The monitor contains parts that could cause damage to the nature environment. Therefore, it is vital that the monitor is recycled at the end of its life cycle.

For help and service, please contact [Consumers Information Center](#) or [F1rst Choice Contact Information Center](#) in each country or the following team of Environmental specialist can help.

Mrs. Argent Chan- Environment manager
Philips Consumer Lifestyle
E-mail: argent.chan@philips.com
Tel: +886 (0) 3 222 6795

Mr. Maarten ten Houten - Senior Environmental Consultant
Philips Consumer Electronics
E-mail: marten.ten.houten@philips.com
Tel: +31 (0) 40 27 33402

Mr. Delmer F. Teglas
Philips Consumer Electronics North America
E-mail: butch.teglas@philips.com
Tel: +1 865 521 4322

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

Waste Electrical and Electronic Equipment-WEEE

Attention users in European Union private households



This marking on the product or on its packaging illustrates that, under European Directive 2002/96/EG governing used electrical and electronic appliances, this product may not be disposed of with normal household waste. You are responsible for disposal of this equipment through a designated waste electrical and electronic equipment collection. To determine the locations for dropping off such waste electrical and electronic, contact your local government office, the waste disposal organization that serves your household or the store at which you purchased the product.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

Energy Star Declaration

This monitor is equipped with a function for saving energy which supports the VESA Display Power Management (DPM) standard. This means that the monitor must be connected to a computer which supports VESA DPM. Time settings are adjusted from the system unit by software.

	VESA State	LED Indicator	Power Consumption
Normal operation	ON (Active)	Green	< 35 W (typ.)
Power Saving Alternative 2 One step	OFF (Sleep)	Amber	< 0.5 W
	Switch Off	Off	< 0.5 W



As an ENERGY STAR® Partner, PHILIPS has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.



We recommend you switch off the monitor when it is not in use for a long time.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

Federal Communications Commission (FCC) Notice (U.S. Only)



This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Use only RF shielded cable that was supplied with the monitor when connecting this monitor to a computer device.

To prevent damage which may result in fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or excessive moisture.

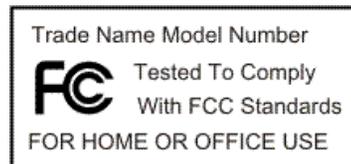
THIS CLASS B DIGITAL APPARATUS MEETS ALL REQUIREMENTS OF THE CANADIAN INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT REGULATIONS.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

FCC Declaration of Conformity

Trade Name: Philips
 Philips Consumer Electronics North America
 P.O. Box 671539
 Responsible Party: Marietta, GA 30006-0026
 1-888-PHILIPS (744-5477)

Declaration of Conformity for Products Marked with FCC Logo,
 United States Only



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

Commission Federale de la Communication (FCC Declaration)



Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de class B, aux termes de l'article 15 Des règles de la FCC. Ces limites sont conçues de façon à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. CET appareil produit, utilise et peut émettre des hyperfréquences qui, si l'appareil n'est pas installé et utilisé selon les consignes données, peuvent causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne peut garantir l'absence d'interférences dans le cadre d'une installation particulière. Si cet appareil est la cause d'interférences nuisibles pour la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être décelé en fermant l'équipement, puis en le remettant en fonction, l'utilisateur pourrait essayer de corriger la situation en prenant les mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur un autre circuit que celui utilisé par le récepteur.
- Demander l'aide du marchand ou d'un technicien chevronné en radio/télévision.



Toutes modifications n'ayant pas reçu l'approbation des services compétents en matière de conformité est susceptible d'interdire à l'utilisateur l'usage du présent équipement.

N'utiliser que des câbles RF armés pour les connections avec des ordinateurs ou périphériques.

CET APPAREIL NUMERIQUE DE LA CLASSE B RESPECTE TOUTES LES EXIGENCES DU REGLEMENT SUR LE MATERIEL BROUILLEUR DU CANADA.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

EN 55022 Compliance (Czech Republic Only)

This device belongs to category B devices as described in EN 55022, unless it is specifically stated that it is a Class A device on the specification label. The following applies to devices in Class A of EN 55022 (radius of protection up to 30 meters). The user of the device is obliged to take all steps necessary to remove sources of interference to telecommunication or other devices.

Pokud není na typovém štítku počítače uvedeno, že spadá do třídy A podle EN 55022, spadá automaticky do třídy B podle EN 55022. Pro zařízení zařazená do třídy A (chranné pásmo 30m) podle EN 55022 platí následující. Dojde-li k rušení telekomunikačních nebo jiných zařízení je uživatel povinen provést taková opatření, aby rušení odstranil.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

Polish Center for Testing and Certification Notice

The equipment should draw power from a socket with an attached protection circuit (a three-prong socket). All equipment that works together (computer, monitor, printer, and so on) should have the same power supply source.

The phasing conductor of the room's electrical installation should have a reserve short-circuit protection device in the form of a fuse with a nominal value no larger than 16 amperes (A).

To completely switch off the equipment, the power supply cable must be removed from the power supply socket, which should

be located near the equipment and easily accessible.

A protection mark "B" confirms that the equipment is in compliance with the protection usage requirements of standards PN-93/T-42107 and PN-89/E-06251.

Wymagania Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji

Urządzenie powinno być zasilane z gniazda z przyłączonym obwodem ochronnym (gniazdo z kołkiem). Współpracujące ze sobą urządzenia (komputer, monitor, drukarka) powinny być zasilane z tego samego źródła.

Instalacja elektryczna pomieszczenia powinna zawierać w przewodzie fazowym rezerwową ochronę przed zwarciami, w postaci bezpiecznika o wartości znamionowej nie większej niż 16A (amperów).

W celu całkowitego wyłączenia urządzenia z sieci zasilania, należy wyjąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazda, które powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.

Znak bezpieczeństwa "B" potwierdza zgodność urządzenia z wymaganiami bezpieczeństwa użytkownika zawartymi w PN-93/T-42107 i PN-89/E-06251.

Pozostałe instrukcje bezpieczeństwa

- Nie należy używać wtyczek adapterowych lub usuwać kołka obwodu ochronnego z wtyczki. Jeżeli konieczne jest użycie przedłużacza to należy użyć przedłużacza 3-żyłowego z prawidłowo połączonym przewodem ochronnym.
- System komputerowy należy zabezpieczyć przed nagłymi, chwilowymi wzrostami lub spadkami napięcia, używając eliminatora przepięć, urządzenia dopasowującego lub bezzakłócenowego źródła zasilania.
- Należy upewnić się, aby nic nie leżało na kablach systemu komputerowego, oraz aby kable nie były umieszczone w miejscu, gdzie można byłoby na nie nadeptywać lub potykać się o nie.
- Nie należy rozlewać napojów ani innych płynów na system komputerowy.
- Nie należy wpychać żadnych przedmiotów do otworów systemu komputerowego, gdyż może to spowodować pożar lub porażenie prądem, poprzez zwarcie elementów wewnętrznych.
- System komputerowy powinien znajdować się z dala od grzejników i źródeł ciepła. Ponadto, nie należy blokować otworów wentylacyjnych. Należy unikać kładzenia luźnych papierów pod komputer oraz umieszczania komputera w ciasnym miejscu bez możliwości cyrkulacji powietrza wokół niego.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

North Europe (Nordic Countries) Information

Placering/Ventilation

VARNING:

FÖRSÄKRA DIG OM ATT HUVUDBRYTARE OCH UTTAG ÄR LÅTÅTKOMLIGA, NÄR DU STÄLLER DIN UTRUSTNING PÅPLATS.

Placering/Ventilation

ADVARSEL:

SØRG VED PLACERINGEN FOR, AT NETLEDNINGENS STIK OG STIKKONTAKT ER NEMT TILGÆNDELIGE.

Paikka/Ilmankierto

VAROITUS:

SIJOITA LAITE SITEN, ETTÄ VERKKOJOHTO VOIDAAN TARVITTAESSA HELPOSTI IRROTTAA PISTORASIASTA.

Plassering/Ventilasjon

ADVARSEL:

NÅR DETTE UTSTYRET PLASSERES, MÅ DU PASSE PÅ AT KONTAKTENE FOR STØMTILFØRSEL ER LETTE Å NÅ.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

BSMI Notice (Taiwan Only)

符合乙類資訊產品之標準

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

Ergonomie Hinweis (nur Deutschland)

Der von uns gelieferte Farbmonitor entspricht den in der "Verordnung über den Schutz vor Schäden durch Röntgenstrahlen" festgelegten Vorschriften.

Auf der Rückwand des Gerätes befindet sich ein Aufkleber, der auf die Unbedenklichkeit der Inbetriebnahme hinweist, da die Vorschriften über die Bauart von Störstrahlern nach Anlage III α 5 Abs. 4 der Röntgenverordnung erfüllt sind.

Damit Ihr Monitor immer den in der Zulassung geforderten Werten entspricht, ist darauf zu achten, daß

1. Reparaturen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden.
2. nur original-Ersatzteile verwendet werden.
3. bei Ersatz der Bildröhre nur eine bauartgleiche eingebaut wird.

Aus ergonomischen Gründen wird empfohlen, die Grundfarben Blau und Rot nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Lesbarkeit und erhöhte Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast wären die Folge).

Der arbeitsplatzbezogene Schalldruckpegel nach DIN 45 635 beträgt 70dB (A) oder weniger.



ACHTUNG: BEIM AUFSTELLEN DIESER GERÄTES DARAUFGAHTEN, DAß NETZSTECKER UND NETZKABELANSCHLUß LEICHT ZUGÄNGLICH SIND.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

End-of-Life Disposal

Your new monitor contains materials that can be recycled and reused. Specialized companies can recycle your product to increase the amount of reusable materials and to minimize the amount to be disposed of.

Please find out about the local regulations on how to dispose of your old monitor from your local Philips dealer.

[\(For customers in Canada and U.S.A.\)](#)

This product may contain lead and/or mercury. Dispose of in accordance to local-state and federal regulations. For additional information on recycling contact www.eia.org (Consumer Education Initiative)

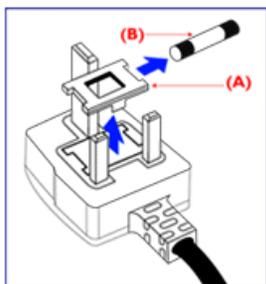
[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

Information for UK only

WARNING - THIS APPLIANCE MUST BE GROUNDING.

Important:

This apparatus is supplied with an approved moulded 13A plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:



1. Remove fuse cover and fuse.
2. Fit new fuse which should be a BS 1362 5A, A.S.T.A. or BSI approved type.
3. Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate 3-pin plug fitted in its place.

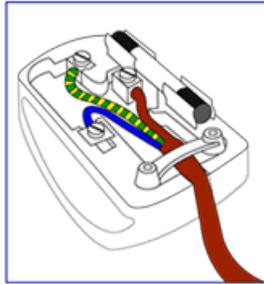
If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5A. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5A.

Note: The severed plug must be destroyed to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13A socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE - "NEUTRAL" ("N")



BROWN - "LIVE" ("L")

GREEN & YELLOW - "GROUND" ("G")

1. The GREEN AND YELLOW wire must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter "G" or by the Ground symbol  or coloured GREEN or GREEN AND YELLOW.
2. The BLUE wire must be connected to the terminal which is marked with the letter "N" or coloured BLACK.
3. The BROWN wire must be connected to the terminal which marked with the letter "L" or coloured RED.

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the three wires.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

China RoHS

The People's Republic of China released a regulation called "Management Methods for Controlling Pollution by Electronic Information Products" or commonly referred to as China RoHS. All products including CRT and LCD monitor which are produced and sold for China market have to meet China RoHS request.

中国大陆RoHS

根据中国大陆《电子信息产品污染控制管理办法》（也称为中国大陆RoHS），以下部分列出了本产品中可能包含的有毒有害物质或元素的名称和含量

本表适用之产品

显示器（液晶及CRT）

有毒有害物质或元素

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
CRT显示屏	×	○	○	○	○	○
液晶显示屏/灯管	×	×	○	○	○	○
电路板组件*	×	○	○	○	○	○
电源适配器	×	○	○	○	○	○
电源线/连接线	×	○	○	○	○	○

*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等
 ○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在《电子信息产品中有毒有害物质的限量要求标准》规定的限量要求以下
 ×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出《电子信息产品中有毒有害物质的限量要求标准》规定的限量要求；但是上表中打“×”的部件，符合欧盟RoHS法规要求（属于豁免的部分）

中国能源效率标识

根据中国大陆《能源效率标识管理办法》本显示器符合以下要求：

能源效率(cd/W)	>1.05
能效等级	1级
能效标准	GB 21520-2008

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

اهحال صواو ااطخال فاشكستساو نامال
ةعئاشلا قلئسأل

اهحال صواو ااطخال فاشكستسا
ةيم يظنتلا تامول عملا

تامول عم
تايايولاي ف ني مدختس ملل
ةدحتملا
تامول عم
تايايولاي جراخ ني مدختس ملل
ةدحتملا

درخال عقول عتملا تامول عملا

ةدحتملا تايايولاي ف ني مدختس ملل تامول عم

..... 115

وا SVT عونلا و (يكيرمأل كالسأل سايقم) 18 AWG نم ىندأ دحب فلأتي UL ةمئاق يف درس م ةقواط كل س مدختسا
15 لدع م ب يضرا عون نم ليصوت سبقم و، ني يزاوتم ني نسو ىصقأ دحب مدق 15 لوطب يثالث SJT ل صوم كل س
تلفوف 125، ري بم

..... 230

وا SVT عونلا و (يكيرمأل كالسأل سايقم) 18 AWG نم ىندأ دحب فلأتي UL ةمئاق يف درس م ةقواط كل س مدختسا
15 لدع م ب يضرا عون نم ليصوت سبقم و، ني فدارتم ني نسو ىصقأ دحب مدق 15 لوطب يثالث SJT ل صوم كل س
تلفوف 125، ري بم

ةدحتملا تايايولاي جراخ ني مدختس ملل تامول عم

..... 230

يضرا عون نم ليصوت سبقم و (يكيرمأل كالسأل سايقم) 18 AWG كل س نم ىندأ دحب فلأتي ةقواط كل س مدختسا
جتيس يتلا دلبلل قتبسا نم نامال تا ادامتعا ىلع ةقواط كل س لصحي نأ بجي. تلفوف 250، ري بم 15 لدع م ب
HAR ةمال عم لحي و / و امب زا جلا بيكرت

ةحفصلا ىلع ا ىل ا ةدوع

ليلدل اذہ لوح

ةيحيضوتل فاصوال

ليلدل اذہ لوح

ليلدل اذہ لوح

وهف Philips نم (LCD) يرولبلا ضرعل ا قشاش مدختسي صخش ي أ يلا يلا حل ينورتكلإل مدختسمل ليلد هجوي قباطتتو. ىرخال ا قماهل تامول عمل بناج يلا لي غشقتل او دادعلاو (LCD) يرولبلا ضرعل ا قشاش صئاصخ حضوي ةعوبطملا ةخسنلا يف قراول تامول عمل عم ليلدل اذہ تايوتحم

ةيلا اتلا ماسقال ليلدل نمضتي:

- ةعئاشلا تالكشملل لولحو تاحيملت رفوي يذلا او احوالص او ااطخال فاشكتساو نامأل تامول عم اهيل اجاتحت دق يتلا ةقل عتمل ا ىرخال تامول عمل ا يلا ةفاضلاب
- بناج يلا ةنمضمل تامول عمل لوح قماع قرظن مسقلا اذہ يطعي يلا حل ينورتكلإل مدختسمل ليلد لوح ىرخال تادنستمل ا يلا عجرمو ةيحيضوتل زومرل فاصوا
- ةينقتل تافصاومل ا يلا ةفاضلاب قشاشلا صئاصخ لوح قماع قرظن مسقلا اذہ رفوي جتنمل تامول عم قشاشلا مذل
- قشاشلا مادختسا ةيفيك لوح قماع قرظن يطعيو ةيلوال دادعلا ةيلمع مسقلا اذہ حضوي قشاشلا بيكرت
- قشاشلا تادادع ا طبض لوح تامول عم مسقلا اذہ رفوي قشاشلا ىلع قضور عمل تانايبل
- عيمج يف ءالم عمل اب قصاخلا Philips تامول عم زكارب قماق ىلع مسقلا اذہ يوتحي نامضل او ءالم عمل ا قمدخ جتنمل ا ىلع قبطمل نامضل لوح تامول عمو مدلا بتالكه فتاوه ماقرا بناج يلا ملعلا ا حنا
- ةينقتل تاحلطصل فيرعتب مسقلا اذہ صتخي درسمل
- هيل ا عوجرل ليهستل كيدل تباشلا صرقل ا يلا لمالكاب ليلدل اذہ لقن ةعابطل او ليزنتل راخي

ةحفصل ا ىلع ا يلا ةدوع

ةيحيضوتل فاصوال

ليلدل اذہ يف قمدختسمل ا ةيحيضوتل تاحالطصلا ةيلا اتلا ةي عرفلا ماسقال حضوت

تاري ذحتل او تاهي بنتل او تاظحال

ىلع ءازجال اذہ يوتحت لىام وأ ضيرع طخب ةعوبطمو زمرب ةبوصم ةي صن ءازجال اذہ دجوت، ليلدل اذہ يف يلا امك امادختسا متيوي. بتاري ذحتل او تاهي بنتل او تاظحال



زاهجل لشمألا مادختسالا ىلع كدعاست تاحيملتو ةماه تامولعم ىلإ زمرلا اذه ريشي :ةظحالم
كيدل رتوي بمكلا



دقف وأ زاهجلل لم تحم فلت بنجت ةيفيك ىلع كعلطت تامولعم ىلإ زمرلا اذه ريشي :هي بنت
تانايبلل



ةلكشملا بنجت ةيفيك ىلع كعلطتو ةيدسج ةباصإ شودح لامتحا ىلإ زمرلا اذه ريشي :ريذحت

نوكي ،تالاحلا هذه لشم يفي . زمرب ةبوحصم نوكت ال دقو ةليدب تاقيسي سنت يفي تاريذحتلا ضعب رهظت دق
ةقل عتملا ةينوناقلا ةهجال لباق نم اُضورفم ةصاخ ةقيرطب ريذحتلا ضرع

ةحفصلا ىلعأ ىلإ ةنوع

Koninklijke Philips Electronics NV ةكشرشل 2009 ماعل © رشنل او عبطلا قوقح

يغ مادختساو دراجئتساو دريجأتو هليدعتو مادختساو هخسن وأو ائيئزج وأ ايلك ليدلا اذه جاتنإ رطحي . ةظوفحم قوقحلا عيمج
Philips Electronics NV ةكشرش نم ةقبسم ةيباتك ةقفاوم نودب هثبو هلاسراو ةماع ةعفنم

ويدي فلما

ويدي فلما طاقن لدعم	زتره اجيم 140
لاخدالما ةمواقم	
ويديف -	موا 75
ةنمزم -	مواوليك 2.2
لاخدالما ةراشا تايوتسم	ةطقنب طقون تلوف 0.7
ةنمزملا لاخدالما ةراشا	ةلصفنم ةنمزم ةبكرم ةنمزم رضخالما يلع ةنمزم
ةنمزملا باطقأ	بلاسو بجوم

* *

ةحفصلما يلعأ ةلدوع

اقبسم ةني عملما اعاضوالاو ةقذلا

- أ. ةقذ ي صقأ
- 192E1 زارطلل قسنباب
(يرظانت لاخدا) زتره 75 دن ع 768 × 1366
(digital إدخال) هرتر 75 عند 768 × 1366
 - ب. امب ي صوملا ةقذلا
 - 192E1 زارطلل قسنباب
(يرظانت لاخدا) زتره 60 دن ع 768 × 1366
(digital إدخال) هرتر 60 عند 768 × 1366

عنصملا نم أقبسم ني عم عضو 10

زترمولا ي قفالا ددرتلا	قفل	زتره يسأرلا ددرتلا
31.47	720*400	70.09
31.47	640*480	59.94
37.50	640*480	75.00
37.88	800*600	60.32
46.88	800*600	75.00
48.36	1024*768	60.00
60.02	1024*768	75.03
63.89	1280*1024	60.02
79.98	1280*1024	75.03
47.71	1366*768	59.79

ةحفصللا يلغأ يلإ ءدوع

ويديفلا معد واضوأ

ويديفلا ضرع تان الكم	480i/480p/576i/576p/720p/1080i/1080p (م-د HDCP)
----------------------	---

ةحفصللا يلغأ يلإ ءدوع

أيئاقلت قاطلا ريفوت

قاطلا نم املكالمتسا ليلقت ءشاشلل نكمي ، رتوي بملكلا يلغ ءتبثم جم انرب وأ VESA DPM عم قفاوتتم ءشاش قاطب لكي بدل ناك اذا أيئاقلت ءشاشلا "طاقيا" متي ، رخأ لاخدا وأ سواملا وأ حيتافمللا ءحول نم لاخدا ءشاشتكلا ءلاح يفو . مادختسال مدع ءلاح يف أيئاقلت ءيئاحلا ءيئاقلتلا قاطلا ريفوت ءيصاخل تاراشال او قاطلا كمالمتسا يلاتلا لودجلا ضرعي

قاطلا ءرادا فيرعت					
LED نول	مدمختسمل قاطلا	قنم ازملا ءيسأرلا	قنم ازملا ءيقفالا	ويديفلا عضو	VESA عضو
رضخأ	تاو 35 نم لقا (ي جذومن)	معن	معن	لي غشت	طشن

ينامرك	تاو 0.5 نم لقا	ال	ال	نوكلسلا عضو
ءافطنا	تاو 0.5 نم لقا	-	-	ليغشتل فاقيا

نأب PHILIPS كورش رقت، ENERGY STAR® ي ف كورش اءاب عاب. ENERGY STAR® عم ققفاوتم قشاشلا اذه ققاطلا ءءافكب قصاغل ENERGY STAR® تاها جوتب يف جتنملا اذه

ءحفصللا ىلعا ىلا ءدوع

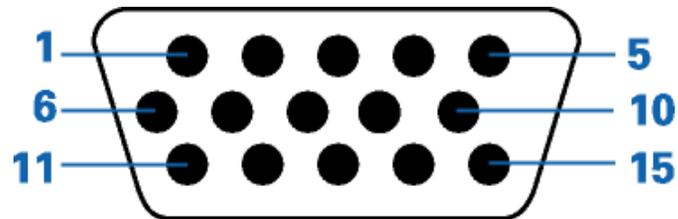
ءيئاي زيفلا تافصاوملا

ليجلا	°5 ~ °20
ققاطلا رءصم	زتره 50/60، ءءرتم رايء تلوف 100 ~ 240
ققاطلا كءالءءسا	ءي جءومن) * تاو 35 نم لقا
قرا حل ءجرء	(ليغشتل ءانءا) ءيوىم ءجرء 40 ىلا 0 (نيزختل ءانءا) ءيوىم ءجرء 60 ىلا -20
ءيبسنلا ءبوظرلا	%80 ىلا %20
نوءب ماظنلا ليغشتل ءطسوءءملا ءءملا بءع عوقو	ءعاس فلأ 50 (CCFL) ءعاس فلأ 50
ءيوا حل نول	ءوسأ 190E1SB

ءحفصللا ىلعا ىلا ءدوع

نانسألا نبيعت

ءءاو لءبك يف نس 15 نم نوكم (بءوم) D-sub لءصوم



ن سلا مقرر	ن يي عتلا	ن سلا مقرر	ن يي عتلا
1	رم حال ا ويدي فللا لاخدا	9	تلوف (5 + DDC) ةشاشلا تانايب ةانق
2	SOG رض خال ا ويدي فللا لاخدا	10	يقطنملا يضرال ا فرطلا
3	قرزال ا ويدي فللا لاخدا	11	يضرأ
4	(يضرأ) راعش تسال	12	(SDA) ةلسلسملا تانايبل ا طخ
5	(يضرأ) لبكلا فاشتكلا	13	ةيقفال ةنمزملا / ةيسأرل ةنمزملا
6	رم حال ا يضرال ا ويدي فللا فرط	14	ةيسأرل ةنمزملا
7	رض خال ا يضرال ا ويدي فللا فرط	15	(SCL) تانايبل ا ةعاس طخ
8	قرزال ا يضرال ا ويدي فللا فرط		

ةحفصل ا لىل ا ةدوع

جنتنملا رظانم

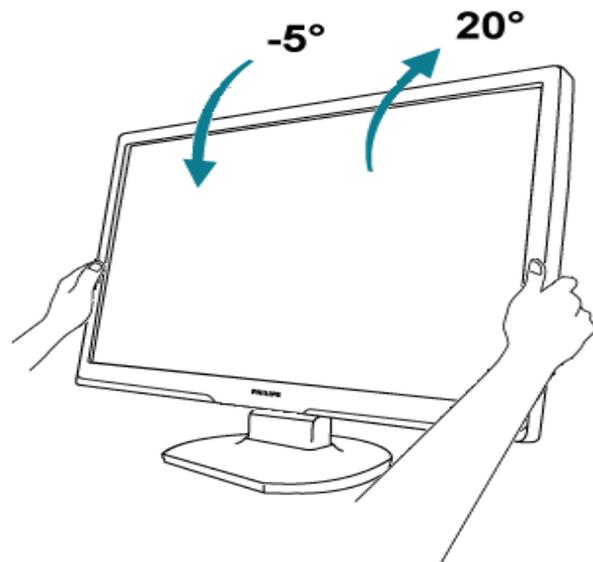
امتان وكمو ةشاشلل ةفلتخم ضرورع ةيلاتلا تااطبترال احييت

جنتنملا فصول يم ام ا رظنم

ةحفصل ا لىل ا ةدوع

ةي ايزي فللا ةقي طول

ليملا



ہفصلہ ایل ع ایل ا ہدوع

جنتنملا صئاصخ

ةينقتلا تافصاوملا

اُقبسم قني عمل اعا ضواو اوقدلا

ايقاقت ققاطلا ريفوت

ةيئايي فيلا تافصاوملا

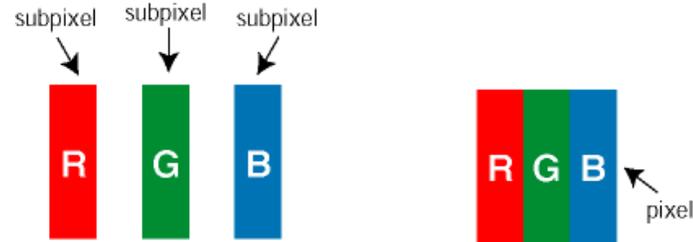
نانسالا نبيعت

جنتنملا رظانم

Philips نم لسكبل بوي ع جهن

Philips نم ةحطسمل تاشاشلا يف لسكبل بوي ع جهن

يف ةمدقتملا عي نصلتا تاي لمع لضفا نم ةعومجم ءكشرشلا مدختستو . ءدوج يلعاب تاجتتم مديقت ىلا ءدهاج Philips ىعست ي عرفلا لسكبل ا و لسكبل بوي ع بنجت نكمي ال نايح ال اضعب يف ، لكذ عم . ءدوجل ءمراص ءبقارم قبطلت امك ءعانصل بوي ع نم ءيلاخ نوكتست تاحوللا ءفاك نا نامض عنصم يال نكمي الو . ءحطسمل تاشاشلا يف ءمدختستملا TFT LCD تاحول يف بجومب بوي ع ال نم لو بقم ريغ ءدع امب ءشاش ءيا لادبستسا و ا حالصا نأشب انامض رفوت Philips ءكشرش نا ال ، لسكبل متهي يلكو . عون لكمل ءلوبقملا بوي ع ال تايوتسم ءدحو لسكبل بوي ع نم ءفلتخملا عاونال را ءشال ا اءه حضوي . نامضل ا ءه TFT LCD ءحول يلع لسكبل بوي ع ءدع زواجتي نا بجي ، نامضل ا بجومب لادبستسا و ا حالصال جنتنملا ليءات . ابي ع قصوب XGA ءشاش يلع عرفلا لسكبل ا نم 0.0004% قبسنال ربتعت ال ، لءلملا ليبس يلع . ءلوبقملا تايوتسملا امظحلم نكمي يتلاو لسكبل بوي ع نم ءني عم تايكفرتل و ا ءني عم عاونال يلع ءدوج ريياعم Philips عضت ، لكذ يلع ءوال ع ملاع ال يوتسم يلع ا حالصا جهنلا اءه ربتعي . يرخ ا بوي ع نم رشكا



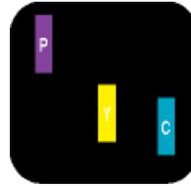
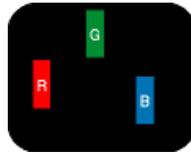
ي عرفلا لسكبل ا و لسكبل تادحو

قرزال او رضخال او رمحال ءيساسال ناولال نم ءي عرف لسكبل تادحو ءالث نم ءروصل ا رصنع و لسكبل ا ءدحو فلانتت تادحو رهظت ، لسكبل ءدحول ءي عرفلا لسكبل تادحو . ءفاك ءءاضا دنع . لسكبل تادحو نم ءدع نم ءدحاولا ءروصل نوكتتو ءشالشا لسكبل تادحو رهظت ، ءمتعم نوكت اءنحو . ءاضيب ءدحو لسكبل ءدحوك ا عم ءنولملا ءشالشا ءي عرفلا لسكبل ا رهظتف ءمتعمل او ءي عرفلا لسكبل تادحو نم يرخال تافيلوتل اما . ءدوس ءدحو لسكبل ءدحوك ءنولملا ءي عرفلا يرخ ناولال ءي ءرف لسكبل تادحوك

لسكبل بوي ع عاونأ

نم ءديءع عاونأ و لسكبل بوي ع نم نانتيف لكان هو . ءشاشلا يلع ءفلتخم لءكشاب ي عرفلا لسكبل ا و لسكبل بوي ع رهظت ءيف لكب ي عرفلا لسكبل بوي ع

و ا ءمئاد ءفصب ءي عرف لسكبل تادحو و لسكبل تادحو ءي ءه يلع عطا سالا ءقنل بوي ع رهظت **عطاسالا ءقنل بوي ع** . ءتعم جنومن ضررع دنع ءشاشلا يلع ءي عرف لسكبل ءدحو ءبائتمب نوكت ، يرخا ءرابعب . "لي ءشاشلا ديقي" :ءحئافلا ءقنل بوي ع نم عاونأ ءشالشا لكانه



ناترواجتتم ني تي عرف لسكبل يتدحو ةءاضا:

نوللاب ةي عرف لسكبل تدحو ةءاضا
قذزالا وأ رضخالا وأ رمخالا

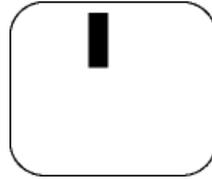
- يجسفن ب = قرزا + رمخا -
- رفسا = رضخا + رمخا -
- (حتاف قرزا) ناياك = قرزا + رضخا -

ةي عرف لسكبل تادحو ثالث ةءاضا
(ءاضيب تدحاو لسكبل تدحو) قرواجتتم

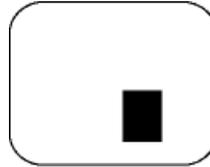


نوكي نا بجي امنيب قرواجل طاقنلا نم 50% ن ع ادئا زءا قذزالا وأ ءارمجالا عوطس نوكي نا بجي
قرواجل طاقنلا نم ءئامل ي 30% ن ع ادئا زءا ءارضخالا ءعطسالا ءطقنلا عوطس

وأ ءمءاد ءفصرب ءمءعم ةي عرف لسكبل تادحو وأ لسكبل تادحو ةئي ءمءعم ءمءعمل ءطقنلا بوي ع رظت ءمءعمل ءطقنلا بوي ع
ضرع دن ع ءشاشلا ءل ع ءئفطنم ةي عرف لسكبل تدحو ءبائمب نوكي ءرخا قرا ب. "ءل ءشاشلا ن ع ءفقوتم"
ءمءعمل ءطقنلا بوي ع نم ناعون كانه. حتاف جذومن



ءمءعم ةي عرف لسكبل تدحو



قرواجتتم ءمءعم ةي عرف لسكبل تادحو ثالثا وأ ناتدحو

لسكبل بوي ع براقا

Philips ءكشر ددحت، ءظحال م رثكاف نوكي رخا ببي ع نم ءبيري قلا عونلا سرفن نم ي عرفلا لسكبل او لسكبل بوي ع نال ارظن
لسكبل بوي ع براقا ءصاخلا ءماسا ميق

لسكبل بوي ع ءماسا ميق

ءحول يوتحت نا بجي، نامضلا ءرتف ءانثا لسكبل بوي ع ببسب لادبستسالا وأ ءالصالل تااچتتمل دءا لءهءا مءي يكل
يلاللا لودءلا يء ءدرسمل ءماسا ميق زواچتت ي عرف لسكبل وأ لسكبل بوي ع ءل ع ءحطسمل Philips ءشاش يء TFT LCD

ءعطسالا ءطقنلا بوي ع	لوبءملا يوتسمل
.....	192E1
تدحاو ةي عرف لسكبل تدحو ةءاضا	3

نيترواجتم ني تي عرف لسكبل يتدحو ءءاضا	1
تدحاو لسكبل تدحو) ءرواجتم ءي عرف لسكبل تادحو ثالث ءءاضا	0
*ءعطاس ءطقن يببي ع ني ب ففاسملا	ملم 15 نم لقا
ءاونال ءفالكب ءعطاسلا ءطقنلا بوي ع يل ام جا	3

ءمء عمل ءطقنلا بوي ع	لوبيق ملاءوتس ملاء
*****	192E1
تدحاو ءمء عم ءي عرف لسكبل تدحو	5
ءمء عم ءرواجتم ءي عرف لسكبل اتدحو	2
ءمء عم ءرواجتم ءي عرف لسكبل تادحو ثالث	0
*ءمء عم ءطقن يببي ع ني ب ففاسملا	ملم 15 نم لقا
ءاونال ءفالكب ءمء عمل ءطقنلا بوي ع يل ام جا	5

ءطقنلا بوي ع يل ام جا	لوبيق ملاءوتس ملاء
*****	192E1
ءاونال ءفالكب ءمء عمل ءعطاسلا ءطقنلا بوي ع يل ام جا	5

*****:

$$* 1 \cdot 2 \dots \dots \dots = 1 \dots \dots$$

ءحفصلا يل عأ يل ءدوع

(LCD) يروبلل ضرعلا ةشاش بيكرت

جتنملا فصول يمام رظنم

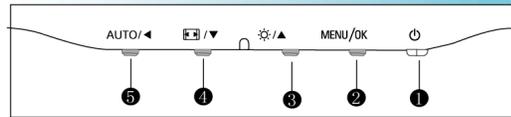
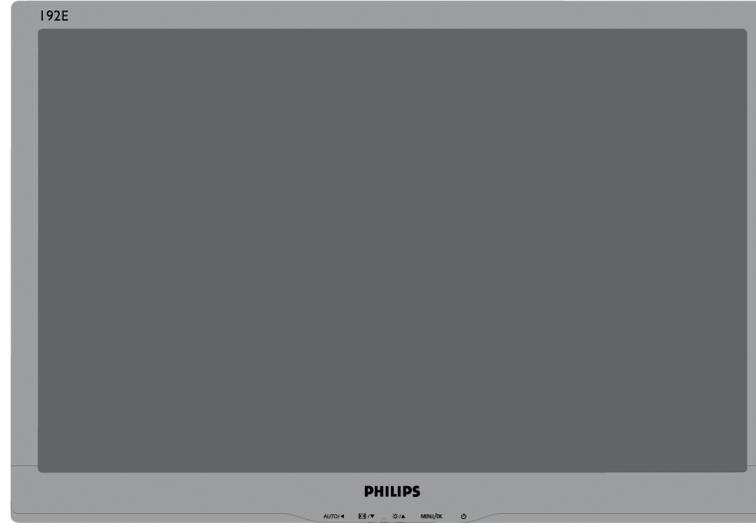
رتويي بمكلاب ليصوتلا

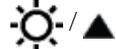
ةدعاقلا

عيرسلا ءدبلا

ءادال نيستحت

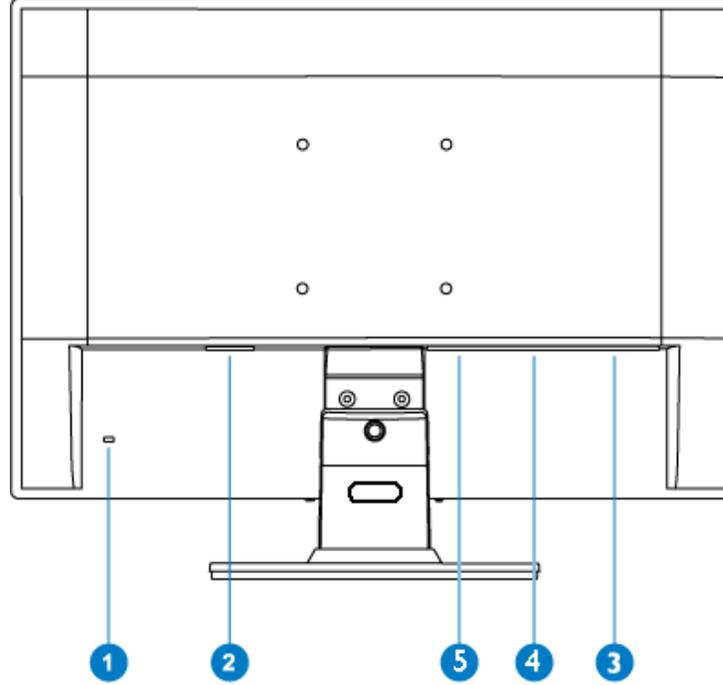
جتنملا فصول يمام رظنم



-  ضرعلا ةشاش ققاط لي غشت فاقيا ولي غشت
- MENU / OK
(ةمئاقلا / قفاوم) ديكتانتلا (OSD) ةشاشلا ىلع ةضورعمل تانايبل ةمئاق ىلا لوصول
-  ةشاشلا عوطس طبضل.
-  4:3 و ضيرع قيسنت يف ةروصل يف ةمئاقلا مكحتلا لي دبب
- AUTO
(يئاقلا) /  ائىئاقلا ةعاسلا و ةلحرمل او يسارلا عضولا او يقفالا عضولا تاداعل طبض OSD يف قباسلا ىوتسمل ىلا ةدوعل

ةفصولا ىلع ىلا ةدوع

يفلخ رظنم



- 1 قورسلا دض Kensington لفق
- 2 ددرتم رايت قق اطل اخل
- 3 لاخل VGA
- 4 لاخل DVI
- 5 لاخل PC AUDIO

ةحفصلا لىل ع اىلا ءدوع

ءادلان يسحت

- زتره 60 × 768 × 1366 لىل ع كيدل قشاشلا تادادخل طبض نم دكأت ، ءادأ لصفأ لىل ع لوصحلل



.....: 'MENU' (.....) ..,
..... (OSD) RESOLUTION (.....).

ةحفصلا ىلعأ ىلا ءدوع

رتوي بمكلا اب لي صوتلا

جت نمل ا فصول يمام ا رظنم

تاق حل مل ا قمزح

رتوي بمكلا اب لي صوتلا

عيرسل ا ادبل ا

ءادال ا ني سحت

تدع ا قلا

تاق حل مل ا قمزح

ءازجال ا ففاك مي زحت ك فب مق



تق اطل ا كلس



VGA لبك

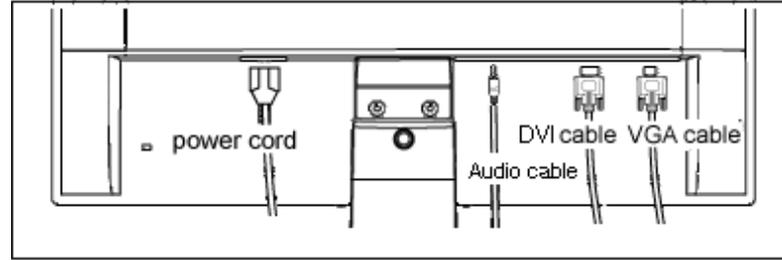


EDFU قمزح

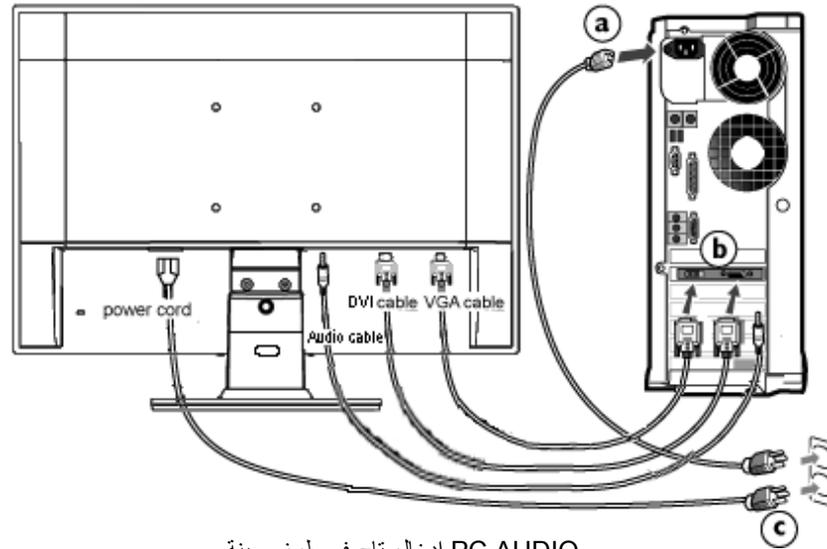
تفصل ا لى ا لى ا تدوع

رتوي بمكلا اب لي صوتلا

مكلا اب قشاشلا ةرؤمب ةق اظلا لكلس لي صوتب مق (1)



PC AUDIO إدخال متاح في طرز معينة



PC AUDIO إدخال متاح في طرز معينة

رتوي بمكلا اب لصوتلا اب مق (2)

- (أ) ةق اظلا لبك لصفب مق ورتوي بمكلا لي غشت فاق ياب مق.
- (ب) رتوي بمكلا ةرؤمب دوجوملا ويديفلا لصوم يف قشاشلا ةراش لبك لي صوتب مق.
- (ج) بي ريق ذخأم يف قشاشلا ورتوي بمكلا اب صاخلا ةق اظلا لكلس لي صوتب مق.

(د) ةروص روهظلالخ نم بيكرتلا ةحص ىلع لدتسي . ةشاشل او رتويبمكلا ليغش تب مق
ةشاشل ىلع

ةحفصلا ىلع ا ةدوع

قدع اقل

جت نمل ا فصول يمام رظنم

نق اقل مل ا قمزح

رتوي بمل ابل لي صوتا

عيرسل اءدبلا

ءادال ا نيسحت

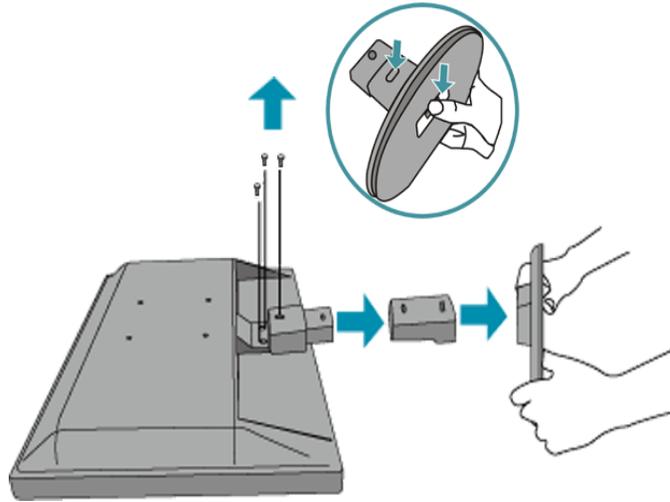
قدع اقل ا قلازا

قدع اقل ا قلازا

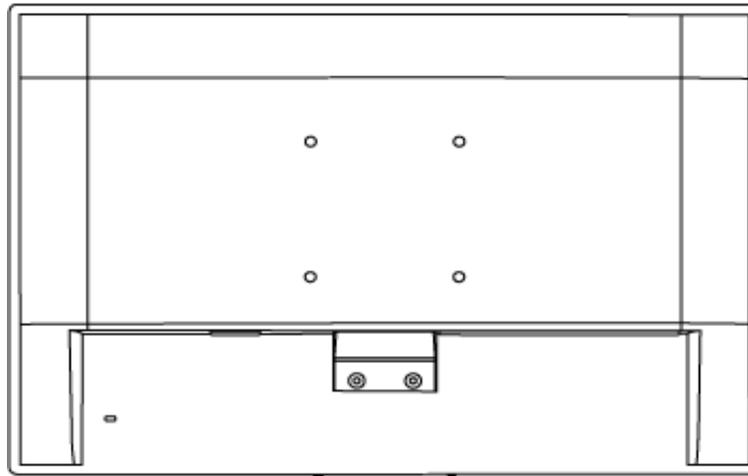
قلاحا:

- VESA راي عم بسح بيكرتلا تام ادختسال

(LCD) يرول بلا ضرر عل ا قشاش نم قدع اقل ا عزن ا مء قءال نءلا ريم اسمل ا قلازا ب مق



VESA عم قفاوتم مل 100 × 100 بيكرت هءاو قشاشلا مءه لبقت : **قظح الم**



ةحفصلا ىلعأ ىلا ءدوع

: LCD) يرولبلا ضرعلا ةشاش

جتنملا فصول يمام رظنم

ضرعلا ةشاش ليصوتو دادع!

عيرسلا ادبلا

ءادال انيسحت

عيرسلا ادبلا

عيرسلا ادبلا

وأ Windows® 95/98/2000/Me/XP/Vista لي غشت ةمظنأل (.inf) تامول عمل فللم مادختسا
ثدحأل تارادصلإا

لي غشت ةمظنأل لي غشتل او لي صوتل تابلطتم Philips تاشاش يف ةنمضملم VESA DDC2B ةي صاخ معدت
نم Philips ةشاش ني كمت ينشتي يتح (.inf) تامول عمل فللم تي بشت بجي. Windows® 95/98/2000/Me/XP/Vista
Plug & Play قي بطلت طيشنت مٲ نم Windows® 95/98/2000/Me/XP/Vista ةمظنأب (ضرعلا ةشاش) 'Monitor' راوحلا عبرم
رادصلإا Windows® 95 OEM لي غشتل ةمظنأل اعبت تي بشتل اءارج لي اميف (لي غشتل او لي صوتل) Play
Vista و Me و XP و 2000 و 98 و 2

Windows® 95 لي غشت ماظنل قبسنلاب

1. Windows® 95 لي غشتل ماظن ادبلا
2. (مكحتل ةحول) 'Control Panel' قوف رقنا مٲ, (تادادع) 'Settings' لي رشأ مٲ, (ادبلا) 'Start' رز قوف رقنا
3. (ةشاشل) 'Display' ةنوقي قوف اءودزم ارقن رقنا
4. (ةمدقتم تارايخ) 'Advanced' قوف رقنا مٲ (تادادع) 'Settings' بيوبت ةملاع ددح
5. (صاخ صررق) 'Have Disk' قوف رقنا مٲ (رييغت) 'Change' لي رشأ مٲ, (ضرعلا ةشاش) 'Monitor' رز ددح
6. رقنا مٲ (ةطوغضملا صارقأل لكرجم) F: بسانملا صارقأل لكرجم ددح, (ضارعتسا) 'Browse' رز قوف رقنا
(قفاوم) 'OK' رز قوف
7. (قفاوم) 'OK' رز قوف رقنا مٲ ضرعلا ةشاش زارط ددح مٲ (قفاوم) 'OK' رز قوف رقنا
8. (قالغ) 'Close' رز قوف رقنا

Windows® 98 لي غشت ماظنل قبسنلاب

1. Windows® 98 لي غشتل ماظن ادبلا
2. (مكحتل ةحول) 'Control Panel' قوف رقنا مٲ, (تادادع) 'Settings' لي رشأ مٲ, (ادبلا) 'Start' رز قوف رقنا
3. (ةشاشل) 'Display' ةنوقي قوف اءودزم ارقن رقنا
4. (ةمدقتم تارايخ) 'Advanced' قوف رقنا مٲ (تادادع) 'Settings' بيوبت ةملاع ددح
5. (يلاتل) 'Next' قوف رقنا مٲ (رييغت) 'Change' لي رشأ مٲ, (ضرعلا ةشاش) 'Monitor' رز ددح
6. ةمئاق ضرع) 'Display a list of all the drivers in a specific location, so you can choose the driver you want'
قوف رقنا مٲ (دارملا لي غشتل) جم انرب راي تخ انكمي يتح, ني عم ناكم يف لي غشتل جم ارب ةفالكب
(صاخ صررق) 'Have Disk' رقنا مٲ (يلاتل) 'Next'
7. رقنا مٲ (ةطوغضملا صارقأل لكرجم) F: بسانملا صارقأل لكرجم ددح, (ضارعتسا) 'Browse' رز قوف رقنا
(قفاوم) 'OK' رز قوف
8. (يلاتل) 'Next' رز قوف رقنا مٲ ضرعلا ةشاش زارط ددح مٲ (قفاوم) 'OK' رز قوف رقنا
9. (قالغ) 'Close' رز قوف رقنا مٲ (ءان) 'Finish' رز قوف رقنا

Windows® 2000 لي غشت ماظنل قبسنلاب

1. Windows® 2000 لي غشتلا ماظن أدبا
2. (ملكحتلا ةحول) 'Control Panel' قوف رقنا مٲ، (تادادع) 'Settings' ىلا رشأ مٲ، (أدبا) 'Start' رز قوف رقنا
3. (تشاشلا) 'Display' ةنوقى قوف ا؁جودزم اُرقن رقنا
4. (مدمقتم تارايخ) 'Advanced' قوف رقنا مٲ (تادادع) 'Settings' بيوبت ةمعال ددح
5. (ضرعلا تشاش) 'Monitor' ددح
ج.ي حص لكشب ةأيمم لكي دل ضرعلا تشاش نا ين عي اذھف، طشن ريغ (صئاصخل) 'Properties' رز ناك اذبا -
تبيبشتلا ةيلمع فاقى اءاچرب
عابتا اءاچرب (صئاصخل) 'Properties' رز قوف رقنا. اُطشن (صئاصخل) 'Properties' رز ناك اذبا -
هاندا ةرولكذملا تاوطلخل
6. مٲ (لي غشتلا جم انرب تشي دحت) 'Update Driver' قوف رقنا مٲ (لي غشتلا جم انرب) 'Driver' قوف رقنا
(يلا تالا) 'Next' رز قوف رقنا
7. ةمئاق ضرع) 'Display a list of the known drivers for this device so that I can choose a specific driver' ددح
قوف رقنا مٲ، (نعي عم لي غشت جم انرب راي تخ نكم مي ىت ح زاھجلا اذھل ةفورعملا لي غشتلا جم ارب ةفالكب
'Next' (صاخ صررق) 'Have Disk' رقنا مٲ (يلا تالا)
8. (ةطو غضملا صارقالا لكرحم) F: بس انملا صارقالا لكرحم ددح مٲ (ضارعتسا) 'Browse' رز قوف رقنا
9. (قف اوام) 'OK' رز قوف رقنا مٲ، (حتف) 'Open' رز قوف رقنا
10. (يلا تالا) 'Next' رز قوف رقنا مٲ ضرعلا تشاش زارط ددح
11. (قالغ) 'Close' رز قوف رقنا مٲ (ءامن) 'Finish' رز قوف رقنا
رز قوف رقنا، (دوجوم ريغ يمقرلا عيقوتلا) 'Digital Signature Not Found' ةذفان ةدھاشم لکن الكم لب ناك اذبا
'Yes' (م عن).

Windows® Me لي غشتلا ماظنل ةبس نلاب

1. Windows® Me لي غشتلا ماظن أدبا
2. (ملكحتلا ةحول) 'Control Panel' قوف رقنا مٲ، (تادادع) 'Settings' ىلا رشأ مٲ، (أدبا) 'Start' رز قوف رقنا
3. (تشاشلا) 'Display' ةنوقى قوف ا؁جودزم اُرقن رقنا
4. (مدمقتم تارايخ) 'Advanced' قوف رقنا مٲ (تادادع) 'Settings' بيوبت ةمعال ددح
5. (ريي غت) 'Change' رز قوف رقنا مٲ، (ضرعلا تشاش) 'Monitor' رز ددح
6. مٲ ((مدمقتم تارايخ) لي غشتلا جم انرب ناكم دي دحت) 'Specify the location of the driver (Advanced)' رتخا
(يلا تالا) 'Next' رز قوف رقنا
7. ةمئاق ضرع) 'Display a list of all the drivers in a specific location, so you can choose the driver you want' ددح
قوف رقنا مٲ، (دارملا لي غشتلا جم انرب راي تخ نكم مي ىت ح، نعي عم ناكم يي لي غشتلا جم ارب ةفالكب
'Next' (صاخ صررق) 'Have Disk' رقنا مٲ (يلا تالا)
8. رقنا مٲ (ةطو غضملا صارقالا لكرحم) F: بس انملا صارقالا لكرحم ددح، (ضارعتسا) 'Browse' رز قوف رقنا
(قف اوام) 'OK' رز قوف رقنا
9. (يلا تالا) 'Next' رز قوف رقنا مٲ ضرعلا تشاش زارط ددح مٲ، (قف اوام) 'OK' رز قوف رقنا
10. (قالغ) 'Close' رز قوف رقنا مٲ (ءامن) 'Finish' رز قوف رقنا

Windows® XP لي غشتلا ماظنل ةبس نلاب

1. Windows® XP لي غشتلا ماظن أدبا
2. (ملكحتلا ةحول) 'Control Panel' قوف رقنا مٲ، (أدبا) 'Start' رز قوف رقنا
3. (ىرخا ةزھجأو تاعباط) 'Printers and Other Hardware' ةئفلا قوف رقنا مٲ ددح
4. (تشاشلا) 'Display' رصنرلا قوف رقنا
5. (مدمقتم تارايخ) 'Advanced' رز قوف رقنا مٲ (تادادع) 'Settings' بيوبت ةمعال ددح
6. (ضرعلا تشاش) 'Monitor' بيوبت ةمعال ددح
ج.ي حص لكشب ةأيمم لكي دل ضرعلا تشاش نا ين عي اذھف، طشن ريغ (صئاصخل) 'Properties' رز ناك اذبا -
تبيبشتلا ةيلمع فاقى اءاچرب

ىلع ةضورعمل تانايبل ا فصو

تاشاشلا

ىلع ةضورعمل تانايبل ةرچش

تاشاشلا (OSD)

تاشاشلا ىلع ةضورعمل تانايبل

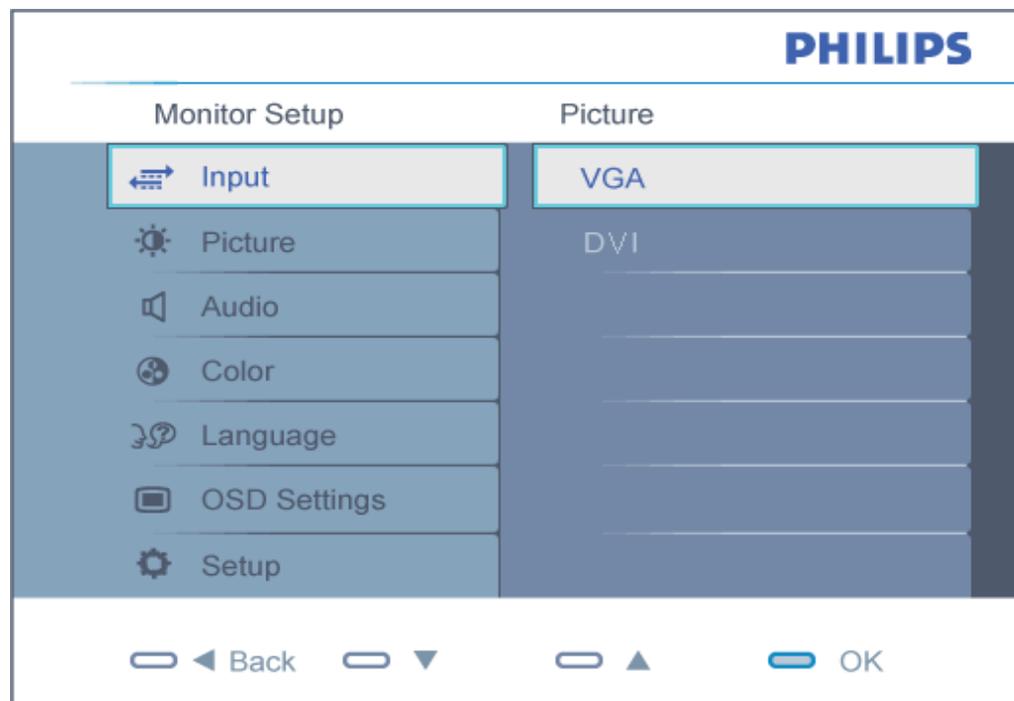
تاشاشلا ىلع ةضورعمل تانايبل ا فصو

.....

تاشاشلا اءاداً طبض يئاهنلا مدختسملل حيتت يهو Philips. نم (LCD) يرولبل ا ضرعل ا تاشاش ةفاك يف ةيصاخ هذه ةقيدص تانالكم! مدختسمل ا ةهجاو رفوتو. تاشاشلا ىلع رهظت تاميلعت ةذفان لال خ نم ةرشابم ضرعل ا تاشاشلا ضرعل ا تاشاش ليغشت دن ع مادختسالا ةلسو مدختسملل

.....

مكحتلا رصان ع ةذفان رهظت، ضرعل ا تاشاش ةمدقم يف دوجوملا (قفاوم/قمئاق) MENU/OK رزلا ىلع طغضلا دن ع ىلع تاليدعتلا اءارج يف ءدبلا لفلذ دعب لئكميو (OSD) تاشاشلا ىلع ةضورعمل تانايبل ةيسئىرلا تاليدعتلا اءارج ل ▲ ▼ حيتافسمل ا مدختسا. ضرعل ا تاشاشل ةعونتملا صئاصلا



(OSD) ءشاشلا ىلع ءضور عمل تان اي بىلا ءرچش

فرعتلا تدرأ اذا عجرمك رظنملا اذه مادختسا كنكمي. ءشاشلا ىلع ءضور عمل تان اي بىلا لم اش رظنم يلى امي ف
 كلفذ دعب ءفل تخملا طبضلا تاي لمع ىلع كدر فمب

Main menu	Sub menu
Input	VGA DVI (Available for selected models)
Picture	Picture Format [Wide Screen 4:3
	Brightness
	Contrast
	SamartContrast
Audio	Stand alone
	Mute
	Volume
Color	Color Temperature (6500K,9300K)
	sRGB
	User Define [Red Green Blue
Language	English, Español, Français, Deutsch, Italiano, Português, Русский, Türkçe, 简体中文
OSD Settings	Horizontal
	Vertical
	Transparency — Off, 1/4, 2/4, 3/4, 4/4
	OSD Time Out — 5s/10s/20s/30s/60s
Setup	H. Position
	V. Position
	Phase
	Clock
	Resolution notification — On/Off
	Reset — Yes/No
	Information

ءءفصلا ءلء ءءءء

نامضلاو ءالمعلا ءمدخ

كعب ءصاخلا نامضلا ءمطغت لىصافت ضرغل اءعبتت يتلا ءقطنملا/ءلودلا رتخا ،كلضف نم

اىلاطى! ادنلرئى ادنلنن نانوئىلا ائنا ملاء اسنرف كرامنءلا الكئىءلب اسمنلا :ءىبرءلا ابوروا
ءءءملاء ءكلملاء ائنا بسأ ارسئوس ءئوسلا لاغءربلا ءئورنلا ادنلوه ءربمءكول

اىكءرء ائنىفولس ائكافولس ائسور ادنلوب رءملاء كئىشءلا ءئروءمء:ءئقرشلا ابوروا

ورئب ئاوءاراب كئىسكلملاء ائبمولوك ئلئىشء لئزاربلا نئءنءرءالا لئءنالا:ءئئءلالا الكئرم
الئوزنن ئاوءوروا

ءئكئرمالا ءءءملاء ءاىالولءا ادنك:ءئلامشلا الكئرم

ادنلئزوءئ ائلارءسأ:كئىفئسابل

نئبءلءا ناءسكاب ائزئلام ائروك نئابئلا ائسئئونءنءا دنءلا ءنوك ءنوه نئصللاء شئءالءنءب:ائسأ
دنالائء ناولاء ءرولفاغنس

ائقئرفأ بونء برءملاء:ائقئرفأ

رصم ئبء:ءسوالا قرشلا

الباق جتنملا ناك اذ اام امئاد دكأنتلا بجي ،كلذل .يلصأ ل لكشب اهيف مادختسا يل ع ققفاوملا وأ
ال مأ ني عم دلب يف مادختسالل

- لكشب امادختسا يل ع ققفاوملا وأ امدامتعا وأ اه عينصت وأ اهميصرت متي مل يتلا تاجتنملا نأ ظحال ،
تالاحلا هذه يفف . Philips نامض دونب اهيل ع قبطنت ال Philips نامض اهيف يرس ي يتلا دالبل ا يف يساسأ ،
Philips فلتريش يل اعلا نامضلا دونب قي ببطت متي

تنرتنلا لكشب لال خ نم عدلا

عقوملا يل باهذلا وأ اتيان عب لي غشتلاب قصاخلا تاميل عتلا ءءارقب حصنن ،تالكشم اتيأ دوجو قلا ح يف
م عدلا نم ديزمل www.philips.com/support ينورتكلإلا

يفتاهلا لاصتالا لال خ نم عدلا

عقوملا يل باهذلا وأ اتيان عب لي غشتلاب قصاخلا تاميل عتلا ءءارقب حصنن ،ةيرورضلا ريغ قئاولعلا بنجتل
Philips فلتريش صاخلا ءمدخل بتكلمب لاصتالا لبق كلذو ،م عدلا نم ديزمل www.philips.com/support ينورتكلإلا

فلتريش صاخلا ءمدخل بتكلمب لاصتالا لبق اتيال لي صافتلا زيجت ي جري ، ا عيرس كفتلكشم ل ح متي يكلو
Philips:

- Philips ب صاخلا فنصل مقرر
- Philips ب صاخلا لسلسملا مقررلا
- (ءارشل ا قئيشو نم ءخسن دوجو مزل ي دق) ءارشل ا خيرات
- ي صخشلا بساحلا ل اعم ءئي ي:
 - ءيل خاد فركاذا 286/386/486/Pentium Pro
 - (Apple Macintosh و OS/2 و DOS و Windows) لي غشتلا ماظن
 - ؟تنرتنلا ل جم انرب/مدم/سكاف كانه له
- زاهجلا ب ءب كرملا يرخال ا تاقاطبلا

ي لي ام ريفوت لال خ نم ،لحل ا ءيلم ع نم عارسلا يف ءدعاسملا اضيأ نكم يو

- جتنملا ب صاخلا لسلسملا مقررلا او زارطل او ليكول مس او ءارشل ا خيرات :اهيل ع حضوم ءارشل ا تابثا قئيشو
- هيف قلدبتسملا قشاشلا ميلستو من قبي عمل ا قشاشلا ذخأ متي فوس يذلا يل ي صفتلا ناونعلا

لاصتالا تامول عم يل لوخدلل انه رقنا .ملاعلا ءاحنأ عيم ج يف Philips فلتريش ءعباتلا ءالمعلا ءمدخ بتاكم رفاوتت
Philips نامضب ءصاخلا

لال خ نم اني ل لوصولا كنكمي وأ

ينورتكلإلا عقوملا : <http://www.philips.com/support>

نامضب ةصاخلا لاصتالا تامول عم Philips

تفيري عتلا	فتا امل ا مقر	دوكل ا	تلودلا
€ 0.07	0810 000206	+43	اسمنلا
€ 0.06	078 250851	+32	الكي جلب
ةيل حمل ا قمل الكمل ا تفيري عت	3525 8761	+45	كرا مندل ا
ةيل حمل ا قمل الكمل ا تفيري عت	09 2290 1908	+358	ادنل ن ف
€ 0.09	082161 1658	+33	اسنرف
€ 0.09	01803 386 853	+49	اين امل ا
ةيل حمل ا قمل الكمل ا تفيري عت	00800 3122 1223	+30	نانو يلا
ةيل حمل ا قمل الكمل ا تفيري عت	01 601 1161	+353	ادنل ري ا
€ 0.08	840 320 041	+39	ايل اطي ا
ةيل حمل ا قمل الكمل ا تفيري عت	26 84 30 00	+352	جربم س كقول
€ 0.10	0900 0400 063	+31	ادنل وه
ةيل حمل ا قمل الكمل ا تفيري عت	2270 8250	+47	جيورنلا
ةيل حمل ا قمل الكمل ا تفيري عت	2 1359 1440	+351	لا غتربلا
€ 0.10	902 888 785	+34	اين ا بس ا
ةيل حمل ا قمل الكمل ا تفيري عت	08 632 0016	+46	ديوسلا
ةيل حمل ا قمل الكمل ا تفيري عت	02 2310 2116	+41	ارس يوس
ةيل حمل ا قمل الكمل ا تفيري عت	0207 949 0069	+44	ةدحت مل ا تكل مل ا

فيقيرشلا ابورواو يطسولا ابورواو يف كب صاخلا نامضلا

ل، يميزعلا يزيزع
ام ل طع كانه ناك اذا. ةدوجل ريباعم يلعأ قفو هعينصتو ميمصت مت يذلا او، Philips نم جتنملا اذه كئيراش يلعأ اركش
لالخ قمزلالا ءازجالا لادبتساو لباقم نود نم حيلصتلا نمضت Philips ءكرش ناف، طحل اوسل، جتنملا اذه يف
ءارشلا خيرات نم ارش 24 قرتف

نامضلا اهي طغي يتلا بناوجل ام

ايكافولسو رجمل او كيشتلا ةيروهمج يف فيقيرشلا ابورواو يطسولا ابورواو صاخلا Philips نم نامضلا اذه يرسى
اهعينصتو اهميمصت مت يتلا تاشاشلا يلعأ ال نامضلا اذه يرسى الو، ايكيرتو ايسورو ادنل وبو اينيفولسو
قروكذملا دالبلل هذه لخاد سياس لكشب امدختسا يلعأ قفواوملا او ادمات عاو
يف كئيشاش قنايص متت فوس * * * * * . كئيشاش هيف ييرتشت يذلا مويلا نم نامضلا قرتف ادبت
نامضلا ةيطغت بجومب اهب بوي ع دوجو ءلاح

نامضلا اهي نثتسي يتلا بناوجل ام

كذو، دلجال عونصلما ضرغلا يف مئالم لكشب جتنملا عم لماعتلا متي نأ ءطيرش ايراس Philips نامض نوكة
هيلع احمضوم عفدلا لاصي! وءارشلا قروتاف لصلأ ميقديت يلعأ ءانبو هب ءصاخلا ليغشتلا تاميلعت بسح
جتنملا صاخلا جاتنلا مورو زارطلا وليكول مسا وءارشلا خيرات

ءلاح يف Philips نامض نايرس لطيبي نأ نكمي

- ءورقم ريغ تل عؤج وء، لكش ال نم لكش ياب ققيثول ريبغيت
- ءورقم ريغ ل عؤج وء هتلازا وء احسم مت وء جتنملا يلعأ دوجوملا جاتنلا مقر وء زارطلا مقر ريبغيت
- مايقلا مهل ضم ءو قسم ريغ صاخشا وء قمظنم قيرطن ع جتنملا يف تاليدبتو تاليدعت وء تاحيلصت لمع
روملا هذه لشب
- ءجيتن وء قيرحلا وء اءملا وء، رصح ال لاشملا ليبس يلعأ، قع اوصل الك شداح عوقول ءجيتن فلتن شودح
لامهال وء امدختسا ال اوسل
- جراخ يئاولا قمظنأ وء لبالا وء ءراش ال اعاضو ن ع تمجن يتلا او، لابقست ال اب قلعتت لكاشم كانه تنك
زاهجلا
- ءشاشلا امدختسا اوس ن ع قمعان بوي ع كانه تنك
- ءينقتلا ريباعملا ءبكاوم نم هن كئمت يتلا تاربيغيتلا وء تاليدعتلا ضعب ءارج ابلطتي جتنملا ناك
او مدمات عا وء هعينصت وء جتنملا ميمصت متي مل يتلا نادلبلل ضعب يف قءبطن يتلا ءينقتلا وء قنطولا وء قنطولا
ال باق جتنملا ناك اذا ام اءمئاد لكاتل بجي، لكذل. سياس لكشب اهي ف مءدختسا يلعأ قفواوملا وء
ال م نيعم دل ب يف مءدختسا لل

حبصي يكل تاليدعتلا لمع متحت ءلاح يف نامضلا اذه هيلع يرسى الو ابي عم ربت عي ال جتنملا نأ ءطح الم يجرى
و او ميمصت متي مل يتلا نادلبلل ضعب يف قءبطن يتلا ءيموقلا وء قنطولا وء قنطولا ريباعملا اءبكاوم جتنملا
دل ب يف مءدختسا لل ال باق جتنملا ناك اذا ام اءمئاد لكاتل بجي، لكذل. سياس لكشب اهي ف جتنملا عي نصت
ال م نيعم

تنرتنلا ءكبش لالخ نم معدلا

عقوملا يل اءملا وء ءي انعب ليغشتلا اب ءصاخلا تاميلعتلا ءارقب حصنن، تالكشم ءي دوجو ءلاح يف

معدلا نم ٍديزملا www.philips.com/support ينورتكلإلا

يفتاهلا لاصتالا لال خ نم معدلا

لاصتالا لبق ةيانعب لىغشتلاب ةصاخلا تاميلعتلا ةءارقب حصنن ،ةيرورضلا ريغ قىاوعلا بنجتلا مالعتسال زكارمب وأ انىالكوب

Philips لىكوب لاصتالا ىجرى ،ببىع هب دجوى وأ حىحص لكشب لمعى ال كفتزوحب يذلا Philips جتنم نوك ةلاح يف ءالمعلا تامالعتساو Philips ةمدخ زكارمب ةرشابم لاصتالا وأ كب صاخلا

ينورتكلإلا عقوملا <http://www.philips.com/support>:

مال عتسالا زكارم

ايسور ايبمولك نيصلنا يليش ادنك ليزاربل شالجنب ايلارتسا نيتنجرألا ليتنألا رزج ايسينودن دنهلا رجملا جنوكجنوه يبد اينوتسا كيشتلا تيرومجم ايتاورك ايراغلب ااضيبل وريب ياوجراب ناتسكاب ادنليزوين برغمل كيسكملا ايزيلام اينوتيل ايفتال ايروك بونج اينيفولس ايكيفولس قروفاغنس دوسالالبلجلاوايبرص ايسور اينامور ادنلوب نيبلفلا اليزنيف ياوجروا ايناركوأ ايكتر دناليات ناويات ايقيرفأ

ةيقرشلا ابورأ

ءاضيبل ايسور

Technical Center of JV IBA
M. Bogdanovich str. 155
BY - 220040 Minsk
فتاه: +375 17 217 33 86

ايراغلب

LAN Service
.140, Mimi Balkanska Str
Office center Translog
1540 Sofia, Bulgaria
فتاهل: +359 2 960 2360
www.lan-service.bg

كيشتلا تيرومجم

Xpectrum
Lu ná 591/4
CZ - 160 00 Praha 6 فتاه: 800 100 697
ينورتكلإلا ديربل: info@xpectrum.cz
www.xpectrum.cz

ايتاورك

.Renoprom d.o.o
Mlinska 5, Strmec
HR - 41430 Samobor
فتاه: +385 1 333 0974

اينوتسا

FUJITSU SERVICES OU
Akadeemia tee 21G
EE-12618 Tallinn
فتاه: +372 6519900
www.ee.invia.fujitsu.com

رجملا

Serware Szerviz
Vizimolnár u. 2-4
HU - 1031 Budapest
فتاه: +36 1 2426331
ينورتكلال ديربل: inbox@serware.hu
www.serware.hu

ايفتال

ServiceNet LV
Jelgavas iela 36
LV - 1055 Riga,
فتاه: +371 7460399
ينورتكلال ديربل: serviss@servicenet.lv

اينوتل

ServiceNet LT
Gaiziunu G. 3
LT - 3009 KAUNAS
فتاه: +370 7400088
ينورتكلال ديربل: servisas@servicenet.lt
www.servicenet.lt

اينامور

Blue Ridge Int'l Computers SRL
115, Mihai Eminescu St., Sector 2
RO - 020074 Bucharest
فتاه: +40 21 2101969

دوسال لبجل او ايرص

.Tehnicom Service d.o.o
Bulevar Vojvode Misica 37B
YU - 11000 Belgrade
فتاه: +381 11 3060 886

ايكافولس

Datalan Servisne Stredisko
Puchovska 8
SK - 831 06 Bratislava
فتاه: +421 2 49207155
ينورتكلال ديربلا: servis@datalan.sk

اينيفولس

PC HAND
Brezovce 10
SI - 1236 Trzin
فتاه: +386 1 530 08 24
ينورتكلال ديربلا: servis@pchand.si

ادنلوب

Zolter
ul.Zytnia 1
PL - 05-500 Piaseczno
فتاه: +48 22 7501766
ينورتكلال ديربلا: servmonitor@zolter.com.pl
www.zolter.com.pl

ايسور

فتاه: +7 095 961-1111
فتاه: 8-800-200-0880
ينورتكلال عقوملا: www.philips.ru

ايكترت

.Türk Philips Ticaret A.S
Yukari Dudullu Org.San.Bolgesi
2.Cadde No:22
34776-Umraniye/Istanbul
فتاه: (0800)-261 33 02

ايناركو

Comel
Shevchenko street 32
UA - 49030 Dnepropetrovsk
هاتف: +380 562320045
www.csp-comel.com

ةينيتال الكيرم

لنينال رزج

.Philips Antillana N.V
Kaminda A.J.E. Kusters 4
Zeelandia, P.O. box 3523-3051
Willemstad, Curacao
هاتف: (09)-4612799
هاتف: (09)-4612772

نينيتجرال

.Philips Antillana N.V
Vedia 3892 Capital Federal
CP: 1430 Buenos Aires
هاتف: (011)-4544 2047

ليزاريل

.Philips da Amazônia Ind. Elet. Ltda
Rua Verbo Divino, 1400-São Paulo-SP
CEP-04719-002
هاتف: 1121210203 - ولوابواس 08007010203-قطانملا، ولوابواس

يليشيت

.Philips Chilena S.A
Avenida Santa Maria 0760
P.O. box 2687 Santiago de Chile
هاتف: (02)-730 2000
هاتف: (02)-777 6730

ايبمبولوك

Industrias Philips de Colombia
S.A.-Division de Servicio
CARRERA 15 Nr. 104-33
Bogota, Colombia
فنتاه: 018000111001 (ين اجم)
سكاف: (01)-619-4300/619-4104

كيس كمل ا

Consumer Information Centre
Norte 45 No.669
Col. Industrial Vallejo
.C.P.02300, -Mexico, D.F
فنتاه: (05)-3687788 / 9180050462
سكاف: (05)-7284272

ياوچاراب

Av. Rca. Argentina 1780 c/Alfredo Seiferheld
P.O. Box 605
فنتاه: (595 21) 664 333
سكاف: (595 21) 664 336
ءالم عل ا بتكم:
فنتاه: 009 800 54 1 0004

وريب

.Philips Peruana S.A
ءالم عل ا بتكم
Comandante Espinar 719
Casilla 1841
Limab18
فنتاه: (01)-2136200
سكاف: (01)-2136276

ياوجروا

Rambla O'Higgins 5303 Montevideo
Uruguay
فتاه: (598) 619 66 66
سكاف: (598) 619 77 77
معال عملا بتكتم:
فتاه: 0004054176

اليوزنفا

.Industrias Venezolanas Philips S.A
Apartado Postal 1167
Caracas 1010-A
فتاه: (02) 2377575
سكاف: (02) 2376420

ادنك

ادنك

.Philips Electronics Ltd
281 Hillmount Road
Markham, Ontario L6C 2S3
فتاه: (800) 479-6696

كيفايسابل

ايلارتسا

Philips Consumer Electronics
Consumer Care Center
Level 1, 65 Epping Rd
North Ryde NSW 2113
فتاه: 1300 363 391
سكاف: +61 2 9947 0063

ادنل يزون

.Philips New Zealand Ltd
Consumer Help Desk
2 Wagener Place, Mt. Albert
P.O. box 1041
Auckland
(ين اجم) فكتاه: 0800477999
سكاف: 0800 288 588

ايسا

شيدال جنب

Philips Service Centre
100 Kazi Nazrul Islam
Avenue Kawran Bazar C/A
Dhaka-1215
فكتاه: (02)-812909
سكاف: (02)-813062

نيصلا

SHANGHAI
,Rm 1007, Hongyun Building, No. 501 Wuning road
200063 Shanghai P.R. China
فكتاه: 4008 800 008
سكاف: 21-52710058

جنوك جنوه

Philips Electronics Hong Kong Limited
Consumer Service
Unit A, 10/F. Park Sun Building
103-107 Wo Yi Hop Road
Kwai Chung, N.T.
Hong Kong
فكتاه: (852)26199663
سكاف: (852)24815847

دن لہا

2765: يلى خادلا مقرلا ، 91207122048: فستاہ
91-20-712 1558: س كفاف

ي ا ب م و ب
Philips India
Customer Relation Centre
Bandbox House
254-D Dr. A Besant Road, Worli
Bombay 400 025

اتوكل الك
Customer Relation Centre
7 justice Chandra Madhab Road
Calcutta 700 020

س ا ر د ا م
Customer Relation Centre
3, Haddows Road
Madras 600 006

ي ل د و ي ن
Customer Relation Centre
68, Shivaji Marg
New Dehli 110 015

ايسين و دن أ

Philips Group of Companies in Indonesia
Consumer Information Centre
Jl.Buncit Raya Kav. 99-100
12510 Jakarta
2100: يلى خادلا مقرلا 021-7940040: فستاہ
(021)-794 7511 / 794 7539: س كفاف

ايروك

Philips Consumer Service
Jeong An Bldg. 112-2
Banpo-dong, Seocho-Ku
Seoul, Korea
رقم الهاتف: 080-600-6600
رقم الهاتف: (02) 709-1200
رقم الهاتف: (02) 595-9688

ايزيلام

,After Market Solutions Sdn Bhd
,Philips Authorised Service Center
,Lot 6, Jalan 225, Section 51A
,46100 Petaling Jaya
,Selangor Darul Ehsan
,Malaysia
رقم الهاتف: (603)-7954 9691/7956 3695
رقم الهاتف: (603)-7954 8504
رقم الهاتف: 1800-880-180

ناتس كواب

Philips Consumer Service
,Mubarak manzil
,39, Garden Road, Saddar
Karachi-74400
رقم الهاتف: (9221) 2737411-16
رقم الهاتف: (9221) 2721167
البريد الإلكتروني: care@philips.com
البريد الإلكتروني: www.philips.com.pk

نيبي فل

.PHILIPS ELECTRONICS & LIGHTING, INC
Consumer Electronics
48F PBCOM tower
.6795 Ayala Avenue cor VA Rufino St
Salcedo Village
1227 Makati City, PHILS
رقم الهاتف: 1800107445477 و 1-800-10-PHILIPS
رقم الهاتف: 028880572
رقم الهاتف: (02)-888 0571

تروفاغنس

Accord Customer Care Solutions Ltd
Authorized Philips Service Center
Consumer Service
620A Lorong 1 Toa Rayoh
Singapore 319762
فتاه: +65 6882 3999
سكاف: +65 6250 8037

ناويات

Philips Taiwan Ltd.
Consumer Information Centre
.,13F, No. 3-1 Yuan Qu St., Nan Gang Dist
Taipei 115, Taiwan
فتاه: 0800-231-099
سكاف: (02)-3789-2641

دناليات

.Philips Electronics (Thailand) Ltd
26-28th floor, Thai Summit Tower
1768 New Petchburi Road
Khwaeng Bangkapi, Khet Huaykhwang
Bangkok10320 Thailand
فتاه: (66)2-6528652
ينورتكلال ديربل: cic Thai@philips.com

ايقيرفأ

بنغمل

Philips Electronique Maroc
سماخلا دمحم عراش، 304
ءاضيبيل رادلا
فتاه: (02)-302992
سكاف: (02)-303446

ايقيرفأ بونج

PHILIPS SA (PTY) LTD
Customer Care Center
195 Main Road
Martindale, Johannesburg
P.O. box 58088
Newville 2114
فتاه: +27 (0) 11 471 5194
سكاف: +27 (0) 11 471 5123
ينورتكلال اديربلا: customercare.za@philips.com

طسوالا قرشلا

يبد

Philips Middle East B.V
معلومات عن المنتج
ب.ص: 7785
يبد
فتاه: (04)-335 3666
سكاف: (04)-335 3999



ةيكي رمل ا قدحتمل تاياالول (لوالا (1) رايخال Philips) نامضل

Philips جاتن! نم قشاشل هذه كئارشل اركش



قدوجب اءال انم ان كتمت ةيلاع ربياعم قفسو Philips تاشاش عيمج عي نصتو مي مصت مت دقل مادختسا و اب بيكرت انشا تابو خص ي ا تهج او اذ ا بيكرت او مادختسا الةلس اهل عجتو ةيلاع رايخال Philips نامضل نم قدافتسا ال Philips ةكشرشب قرشابم لاصتال اى جري ، جتنملا اذه لادبتسا قح تاونس ثالذ دتمملا ي لالحا ةمدخل نامضل كفل لفككي . كعب صاخلا (لوالا (1) تلالا ام قشاشلا ن املاط ةيفتاهل ا كتمملا كم ي قلت نم ةعاس 48 لال خ ءارشلا لحم نم كفتشاش يلاتلا و ا يناشلا ماعلا لال خ كفتشاش يف تال كشم كتهج او اذ ا ام . ءارشلا نم لوالا ماعلا يف دوزم ل اهل اسراب ماي قلا دعب ، لباقم نودب ، اهال صاب موقن فوسف ، ءارشلا خيرات نم لمع ماي ا قس مخ نوضغ يف كئيل ا امتداع! م م نمو ، ةصاخلا كفتقنن لىل ع ةمدخل

رتوي بمكلا قشاش) دودحمل نامضل

نامضلا لي جست ةق اطب لىل لوخلل انه رقنا

***لادبتسا ال قدحو ةنس / تاونس ثالذ ةدمل ءازجال ةي ن اجم ةمدخ / تاونس ثالذ ةدمل ةي ن اجم ةمدخ**

.....
.....

انامضلا مه ي طغي ني ذل صاخشالا مه نم

اذه يف يفككي و . ءارشلا ةيلمع تبثت ةقيشو كتزوحب نو كني ن ا دب ال ، نامضلاب ةصاخلا ةمدخل لىل ع لصحت يكل كلت قفرت ن ا يوس كئيل ع امو . جتنملا ءارشب كم ايق تبثت يرخ ةقيشو ةي ا و ا عي بلال لصو كعم نو كني ن ا ماقملا ا عم امه يقببتو كلالما ليلد عم ةقيشولا

انامضلا اه ي طغي ي تلا بن او جلا ام

لادبتسا و ا حالصا متي ، جتنملا هيف تي رتشا ي ذل ا مويلا نم نامضلا ةي طغت ةرتف اذبت حالصا و لادبتسا تا فورصم لمحتت ، حالصا ل رج ا نع لباقم نود ءازجال ةفاك حالصا ل رج ا لمحتت امك ، ءازجال ةفاك

نامضلا ةرتف لال خ لذل و ، اهل لادبتسا و ا حالصا مت ي تلا ءازجال لذل يف امب ، ءازجال عيمج نامضلا لمشي نامضلا ةرتف ا ضي ا عم ي هتنت ، ي لصال جتنملا ةبسن لابل نامضلا ةرتف ءانتن دنعو . طقف ةيلصال ا حالصا و ا لادبتسا مت ي تلا ءازجال عيمج ل ةبسن لابل

انامضلا اه ي نثتسي ي تلا بن او جلا ام

يلي ام كتب صاخلا نامضلا يطغي ال

- قصاخلا ليمعلا مكحت رصان ع ليدعت فيلكتو هبيصنت وأ جتنملا ببيكرتب قصاخلا فيلكتلا جتنملا جراخ يئاولا قمظنأ حالصا وأ ببيكرتو ، جتنملا اب دحأ لبق نم هحالصا وأ شداحل ضرعتلا وأ مادختسالا عوس ببسب نم عاج لادبتسا وأو جتنملا حيلصت Philips Consumer Electronics فخرش قراطي نع جراخ رخا ببسب يال وأ كلذب مايقلا اهل ضوفملا ريغ تاهجلا زاهجلا جراخ يئاولا قمظنأ وأ لبكلا وأ قراشالا اعاضوا ببسب شدحت يتلا لابقتسال لكاشم
- اهي فمت يتلا دلبل ريغ رخا دلل يي ف لمعلا نم من كمييل طبض وأ ليدعت يل جاتحي يذلا جتنملا مده ببسب تغلت يتلا تاجتنملا حالصا وأ ، مادختسالا ع قفاوملا وأو مدامتع وأ هعي نصت وأ مميصت يتلا يدعتلا
- حمست ال لودلا ضعب كانه . جتنملا مادختسال عي عبت عجي تنك وأ ضرع لكشب شدحت يتلا تايفلتلا لكيل ع قبطني ال دقف ببسلا اذل ، جتنملا مادختسالا ع عبترتملا وأ ضرعلا تايفلتلا اناشتساب ايامح نوناقل عضخت تنكأ ءاوس ، امب ديقتلا نود اقباس فلجسمل ا قداملا لمبشي اذمو . قباسلا اناشتساب (ال مأ رشنلا قوقح
- . عورقم ريغ ملعج وأ هتلازا وأ هحسم وأ جتنملا يلع دوجوملا جاتنالا مقرر وأ زارطلا مقرر ريغي غتل

ةحاتم قمدخل نوكت نيأ

Philips فخرش لبق نم يمسر لكشب جتنملا عيزوت اهي فمتي يتلا لودلا عي مج يف ةحاتم ةينامضلا قمدخل نوكت ، جتنملا عيزوتب Philips Consumer Electronics فخرش اهي فموقت ال يتلا لودلا يف امأ . Philips Consumer Electronics فخرش ب قصاخلا ةيلحملا قمظنملا موقت فسوف (يلع) قمهمل ا مذهب مايقلا قلاو احمب قمدخل مبيدقتب ةينعمل Philips فخرش ب قصاخلا ةيلحملا قمظنملا موقت فسوف (ريفوتلا قلمس ريغ ةينفلا قلامعلا او قباسنملا رايغلا عطق تنك اذا ريخأتلل ضعب كانه نوكتي دق من أن مغلرلا

تامولعمل نم ديزم يلع لوصحلا يينكيمي نيأ نم

ةيكيري مالا تدحتملا تايالول ءالمع) 835-1838 (877 مقررلا يلع Philips ءالمع قمدخ زكرمب لصتا ، تامولعمل نم ديزم (919) 573-7855 وأ (طقف

.....

تاودأ نأشب امب قدر اول تاليدعتلا كيفعت دقف . قمدخل بلط لبق كتب صاخلا كلالما ليلد نم ذكأتلل يجرى قمدخل مبيدقت زكرمب لاصتالا نم مكحتلا

... ةيكيري مالا نجرى ف رزجو وكيرتروبو ةيكيري مالا تدحتملا تايالول يف نامضلا قمدخ يلع لوصحلل

لوصحلا تاءارجا جتنملا اب قلعتي اهي ف قمدعاسملا ، هاندأ روكتملا Philips ءالمع قمدخ زكرمب صاخلا فتاهلاب لصتا قمدخل ال

.....Philips

(877) 835-1838 or (919) 573-7855

(.....)

.....)

...ادنك يف نامضللا ةمدخ ىلع لوصحلل

يلااتلا مقرلا ىلع Philips ةكشرشب لاصتالا ىجري

(800) 479-6696

ةمدخل اميدقتب ضيوفت ىلع ةلصاحلا زكارملا نم ا يف و ا ادنكب Philips ةكشرشل عباتتلا رقملا اب ةمدخل رفوتت
حيلصلتلا لامخال ةبسنلاب تاونس ةثالث ةمدلو ءازجال ةبسنلاب تاونس ةثالث ةمدل اناجم

و ا ءحيرص ىرخ ا تانامض ءيا كانه تسيلف .ىرخال تانامضللا عيمج نم الءب نامضللا اءه اطع! مءتي ،ادنك يف)
يف مااءختسالل هءي ءالصل ناأشب و ا عيبلل الءباق زااءل ناوكب ءصاخ ءينمض تانامض ا ءلذ يف امب ،ءينمض
و ا ءصاخ و ا ءرشابم ريغ و ا ءرشابم تايفلت انا ناع فرظ ا تحت ءلوىسم Philips ءكشرش ناوكت الو .ني عم ضرغ
هءه لثم ءوءل ءيلامءءا كانه ناب ءكشرشلا راءش! مء اءا ىءء ،ءلذ امب ءءءي يءءا ءقيرطلا ءءاك اءى ،ءضراع
(ءايفلءءا)

يلى اميف ءءءنمءاب صاءءل لسلسمءا مقرلا و زارطلا مقر لىءءسء ىءري...ركءء

زارطلا مقر _____

لسلسمءا مقرلا _____

...../...../.....

ءءءلءشم لء نم اءعيرس نءمءءن يك Philips ءكشرشب لاصتالا لءبق ءيلءءلا لىصافءءا زىءءء ءءرب

- Philips ب صاءءل فنصلل مقر
- Philips ب صاءءل لسلسمءا مقرلا
- (ءارشلل ءقءىءءو نم ءءسن ءوءو مزلءى ءق) ءارشلل ءءيرء
- يءصءشلل بساءءل ءل عم ءىءب:
 - ءيلءءا ءرءاء/286/386/486/Pentium Pro
 - Apple Macintosh و OS/2 و DOS و Windows لىءءشءءا ماضن
 - ءءنرءنل ءمءنرب/مءوم/سءءاف كانه له
- زاءءل اب ءب ءءرمءل ىرخال ءااقاطبلا
يلى ام رىفوء لالء نم ،لءءل ءيلءمء نم عارسالا يف ءءءءمءل اءى ا نءمءىو
- صاءءل لسلسمءا مقرلا و زارطلا لىءءول مء او ءارشلل ءءيرء: ءءىلء ءضوم ءارشلل ءءبءل ءقءىءو

جتنملاب

- لدبتسال اءلح يف ميلستلا ءيلمع هيف دمتت فوس يذلا يل يصفنتلا ناونءلا

يفتاهلا لاصتالا لالخ نم مدلا

ءيكييرمألا ءدحتمل تايالول يفف. ملءعلا ءاحنأ عيمج يف Philips ءكشرشل ءعباتلا ءالمءلا ءمدخ بتاكم رفاوتت ءاسم 9:00-1 ءابص 8:00 نم ءعمءل ان ينءال مايأ Philips ءكشرشب صاءل ءالمءلا ءمدخ بتاكم ل لاصتالا كنكمي فتاوهلا ماقرا ءحأ مادختسال لالخ نم (ET) ءاسم 5:00-1 ءابص 10:00 نم تبسل مايأ يفو (ET) يقرشلا تيقتلاب ل لاصتال ءصصءملا

ءلء ان ءقوم اوروز، Philips ءكشرشل ءءارلا تاءتءملا نءو رمل اءه نء تامولءملا نم ءيئل

ينورءكفلال ءقوملا: <http://www.philips.com>

درس ملأ

ال ة ه ي و ن م ل ك ق ف غ ع ظ ط ض ص ش س ز ر د خ ح ث ت ب أ

A

Active matrix (*** *)**

ة د ح و ل ك ب ل ي و ح ت ل ا ت ا ر و ت س ز ن ا ر ت ل ي ص و ت ه ي ف م ت ي ي ذ ل ا و ة ل ي ا س ل ا ة ي ر و ل ب ل ا ض ر ع ل ا ت ا ش ا ش ل ك ا ي ه ع ا و ن أ د ح أ و ه ق ر ي ب ك ة ي ؤ ر ة ي و ا ز ب د ا ح و ح ض ا و ض ر ر ع ل ك ي ه ل ا ا ذ ه ن ع ج ت ن ي ا م ك . ف ا ق ي ا ل ا ل ي غ ش ت ل ا ت ل و ف ي ف م ك ح ت ل ل ل س ك ب (ة ح ي ر ش ل ا ق ي ق ر ر و ت س ز ن ا ر ت ل ا) TFT ا ض ي أ ع ا ر . ي ب ل س ل ا ط ط خ م ل ا ض ر ر ع ف ا ل خ ب

Amorphous silicon (*** * (a-Si)**

ي ر و ل ب ل ا ض ر ر ع ل ا ت ا ش ا ش ي ف (TFT) ة ح ي ر ش ل ا ق ي ق ر ر و ت س ز ن ا ر ت ل ا ة ق ب ط ع ن ص ي ف م د خ ت س ت ة ل ص و م ه ب ش ة د ا م ط ش ن ط ط خ م ب (LCD)

Aspect ratio (*** *)**

ض ر ر ع ل ا ت ا ش ا ش م ط ع م ي ف ة ه ج ا و ل ا ل د ع م ن و ك ي ، م ا ع ه ج و ب و . ت ا ش ا ش ل ا ن م ة ط ش ن ل ا ة ق ط ن م ل ل ع ا ف ت ر ا ل ا ل ا ض ر ر ع ل ا ت ب س ن 4:3 و 16:9 و 16:10 ن و ي ز ف ي ل ت ل ا ة ز ه ج ا و ة ض ي ر ع ل ا ض ر ر ع ل ا ت ا ش ا ش ي ف ة ه ج ا و ل ا ل د ع م ن و ك ي و .

B

Backlight (*** *)**

I

(IPS (In Plane Switching (*** ***)**

يوستسم يف لئاسلا رولبلا تايايئزج لوحتت ثيح (LCD) يرولبلا ضرعلا قشاش ةيؤر ةيواز نيسحتل ةينقت اهل يسأرلا يوستس ممل يف سيلو (LCD) يرولبلا ضرعلا قشاش ققبط

L

(LCD (liquid crystal display (** ***)**

يتلا لسكبل تادحو نم فالآ نم قشاشلا فلأنتت. نيئف افش نيئف يحص نيئب قل عم لئاس رولب نم فنوكم قشاش ةنولملا صوصنلا/روصللا ديئوت نكمي يلائتلاب. يئابرمك زفحم مادختساب اهلي غشت فاقياو اهلي غشت نكمي

Liquid crystal (*** ***)**

أئابرمك هزي فحت دن ع ةقوتتم ةروصب لئاسلا رولبلا لعافتت. لئاسلا رولبلا تااشاش يف نوكملا اذه دجوي (LCD) يرولبلا ضرعلا قشاش لسكبل تادحو "لئ غشت مدح" و "لئ غشتل" يلائملا نوكملا ربت عي هناف اهل و LC. لئ لئاسلا رولبلا راصتخا مئتي ناياح أا ضعب يف

Luminance (***)**

يف ترابملا وأ عبرملا رتملا يف تاغمش تادحولاب هنع ربعي ام قداعو، حابصملا ةءاضل ةفاثك وأ عوطس سايقم عبرملا رتم/ةغمش = 3.426 = مدقلا يف ترابملا 1. مدقلا

ةحفصللا لئ عأ لئ ا قداوع

N

Nit

مدقلا يف ترابملا 0.292 وأ عبرملا رتم/ةغمش 1 يواست ةءاضل ا قداعو

P

Pixel (••••••)

ضرع قشاش وأ (CRT) ةيطبهم ةعشأ ةتبوبنأ قشاش ىلع ضورعم ةبّسوحم ةروص يف رصنع رخصأ؛ ةروصل رصنع قشاشلا ىلع ضورعم رصنع رخصأ نوكتي يلاتلابو، (LCD) يرولب

Polarizer (••••••••)

تاشاش يف دماعتم حيشرتب قبطقتسم ةدام مادختسا متي. ني عم نارودب عوضلا تاجوم رورمب حمسي ةءاض! حشرم تاجوم ينثل طيسوك لكذا دعب لئاسل رولبل مادختسا متي. لئاسل رولبل ءاوتحال (LCD) يرولبلا ضرعلا ءوضلا رورم مدع وأ رورمب حامسل لجا نم ةجرد 90 رادقمب ءوضلا

R

Refresh rate (•••• ••••••)

ةيناشلا يف ةرود وأ (Hz) زترهلا ةدحوب مقرلا اذه ىلإ راشي ام ةداع. ةيناشلا يف قشاشلا مسر ةداع! وأ ديدجت تارم ددع. ةيناشلا يف ءزج 60 يواسي زتريه 60 لدعمل

S

sRGB

تاري المكلا لاشمل لئيبس ىلع) ةفلتخمل ءزهجال نيبن اولال حيصلا لدابتلا نامضل اري عم sRGB دعي (مفالحو ةيئوضلا تاحسامل او تاعباطل او ضرعلا تاشاشو ةيمقرلا

عم قفاوتم زاهج قفساوب ةطقتلمل روصل رصنع ىلع sRGB راي عم دعاسي، ةيسايق ةدحوم نول ةحاسم مادختساب ناولال ترياعم ممتت، ةقيرطل هذمب. اهب sRGB راي عم نيكممت مت يتلا Philips تاشاش ىلع حيص لكشب sRGB لكي دل قشاشلا ىلع ءضورعمل ناولال ءحص ىلع دامت ءال اكن كميو

أقبسم ددحم ءميقي ىلع قشاشلل نيابتلا او عوطسلا دادع! تيبتت متي نأ sRGB راي عم مادختسا دن عم مهمل نم ىلع ءضورعمل تانايبل يف sRGB تاداع! ديدحت مهمل نم يلاتلاب. يبولل لسلسللا دادع! ىلإ قفاضلاب قشاشلا

قشاش يمامال ءزجال يف (قفاو) OK رز طغض لال خ نم قشاشلا ىلع ءضورعمل تانايبل ءذفان حتفا، كلذب مايقلل لوصولل نميال رزل مادختسا. ىرخأ ءرم (قفاو) OK طغضا مٲ (نولال) Color ىلإ لوصولل لفسأل رز كرخ ضرعلا قشاشلا ىلع ءضورعمل تانايبل ءذفان قال غل ىرخأ ءرم (قفاو) OK طغضا مٲ لفسأل رز كرخ لكذا دعب. sRGB ىلإ

رايتلا دض تانايبل اكلرح رايتلا عم ذفانملا

رايتلا دض

ةيجانلا نم بيروق يمقرلا روحملا ىلع اذفنم رايتلا دض ذفنملا لثمي فيضملا وحن تانايبل قفدت حاجتا دض ذفانملا لبق تست يمقرلا روحملا نم رايتلا دض تانايبل اكلرح ديوتب موقيو فيضملا نم ةينورتكلال رايتلا عم تانايبل اكلرح رايتلا

ةحفصلا ىلع اىل اةدوع

V

Vertical refresh rate (** * * * * * * * * * *)**

ةيناث لك ةشاشلا ىل اةتباتك ممت يتلا (ةلم الكلا روصلا) تاراطل ددع وهو، زترهلاب هنع ربعي

ةحفصلا ىلع اىل اةدوع

Z

قشاش لى غشت جم ان رب تى ب ت
 (LCD) ي رول بلا ضرع ل ا

ةعابطل او لي م ح ت ل ا تامي ل ع ت

ةعابطل او لي م ح ت ل ا

(LCD) ي رول بلا ضرع ل ا قشاش لى غشت جم ان رب تى ب ت

.....

- و ا Windows® Me و ا Windows® 2000 و ا Windows® 98 و ا Windows® 95 لى غشت ما ظن ب ل م ع ي ر توي ب م ك ز ا ه ج
 ت ت ي د ح ل ا ت ا ر ا د ص ل ا و ا Windows® Vista و ا Windows® XP
- /ي ص خ ش ل ا ب س ا ح ل ا / (/PC/drivers/ : ر ا س م ل ا ي ف " .inf/.icm/.cat" . ت ا ي ا ه ن ل ا ت ا ذ ل لى غ ش ت ل ا ج م ا ن ر ب ت ا ف ل م ن ع ت ح ب ا
 (ت ا ل غ ش م ل ا)

ت ي ب ت ل ا ل ب ق " Readme.txt" ف ل م أ ر ق ا

ص ا خ ل ا ك ز ا ه ج ق ر ك ا ذ لى ع PDF ت ا ف ل م ل لى م ح ت ل ا ك ن ك م ي ا م ك . (pdf) ق ي س ن ت ب ل لى ل د ل ا ة ا ر ق ر ا ي ت خ ا ة ح ف ص ل ا م ذ ه ح ي ت ت
 ك ب ص ا خ ل ا ح ف ص ت م ل ل ل ا ل خ ن م و ا Acrobat Reader ج م ا ن ر ب ل ل ا ل خ ن م ا ه ت ع ا ب ط و ا ضر ع ك ن ك م ي م ت ن م و

ت ي ب ت ل ا ي ل ا ت ل ا ط ا ب ت ر ا ل ا لى ع ط غ ض ل ا ك ن ك م ي ا ف ، ك ز ا ه ج لى ع ا ت ب ت م Adobe® Acrobat Reader ج م ا ن ر ب ن ك ي م ل ا ذ ا م
 Apple Macintosh ق ر ج ا ل Adobe® Acrobat Reader / ي ص خ ش ل ا ب س ا ح ل ل Adobe® Acrobat Reader . ق ي ب ط ت ل ا

ص ا خ ل ا ر توي ب م ك ل ا لى ع ا ت ب ت م Adobe Acrobat Reader ج م ا ن ر ب ك ي د ل نو ك ي ن ا ب ج ي ، (pdf) ت ا ف ل م) ت ا د ن ت س م ل ا ض ع ب ضر ع ل
 Adobe ت ي ب ت ت ا ج ل ا ع م ن ي م ض ت م ت ي ، ة ح ا ر ل ا ر ي ف و ت ل . ا ط خ ة ل ا س ر ي ق ل ت ت ف و س ، ج م ا ن ر ب ل ا ا ذ ه ت ي ب ت م د ع ة ل ا ح ي ف . ك ب
 Adobe Reader ت ي ب ت ل ، ا ن د ا ك ب ة ص ا خ ل ا ة غ ل ل ا ق و ف ر ق ن ا . ط و غ ض ل ا ص ر ق ل ا ا ذ ه لى ع ه ا ن د ا ق د ر س م ل ا ت ا غ ل ل ا ب Acrobat Reader
 م ع د و Adobe .pdf ت ا ف ل م ي ف ت ح ب ل ا ص ا ل ا ص ا خ لى ع ط ق ف ي ز ي ل ج ن ل ا ت ي ب ت ل ا ج ل ا ع م ل م ت ش ي : ق ط ح ا ل م . ك ب ة ص ا خ ل ا ة غ ل ل ا ب
 لى ع Adobe ع ق و م ن م ، ة ي ف ا ض ل ا ص ا ل ا ص ا خ ل ا ه ذ ه ن م ض ت ت ي ت ل ا ، ي ر خ ل ا ت ا غ ل ل ت ي ب ت ل ا ت ا ج ل ا ع م ل لى م ن ك م ي . ل و ص و ل ا
 ب ي و ل ا

.....

ف ل م ل ا لى م ح ت ل ا :

1. و ا Windows® 95/98/ 2000/Me/XP/ ة م ظ ن ا ي م د خ ت س م ل ق ب س ن ل ا ب) . ر ا ر م ت س ا ل ا ع م ة ي ل ا ت ل ا ة ن و ق ي ا ل ا لى ع س و ا م ل ا ر ز ب ط غ ض ا .
 (ن م ي ا ل ا س و ا م ل ا ر ز ب ر ق ن ل ا ي غ ب ن ي Vista

ل لى م ح ت ل ا



192E1.pdf

2. و ا (م س ا ب ف د ه ل ا ظ ف ح) 'Save Target As...' و ا (م س ا ب ط ا ب ت ر ا ل ا ظ ف ح) 'Save Link As...' ر ت خ ا ، ر ه ظ ت ي ت ل ا ة م ي ا ق ل ا ن م .
 (ص ر ق ل ا لى ط ا ب ت ر ا ل لى م ح ت ل ا) 'Download Link to Disk'

3. 'text' صرنك هظفح نيبي رايتخال اكنم بل'ط اذإ) (ظفح) 'Save' طغضرا دث، هب فللمل اظفح يف بغر ت يذلا ناكلما ددح. (ردصم) 'source' رتخاف، 'source' ردصمك وأ

.....:

ل:ليدل اذة عابطل

اهجاتحت يتل اتاحفصل اعبط كنكمي عباطلا تامي لعت عابتا لالخنمو، ليلدل فلم حتفا

ةحفصلا لىلأىل! ءدوع